





## Ayer HOY y Mañana

### Homenaje en CEPAL

Todos los organismos dependientes de las NN. UU. rindieron ayer, a las 15 horas, en la CEPAL (Providencia 871), un homenaje en recuerdo del Secretario General de las Naciones Unidas, fallecido ayer en Suiza.

### Inauguración de nuevo templo

Mañana será inaugurada la nueva Iglesia de Nuestra Señora de la Paz, situada en Avda. Echenique 4243, de Soñes.

### Finaliza curso de jurista español

El curso sobre Derecho Procesal Penal, dictado por el jurista español Niceto Alcalá-Zamora, clausuró ayer. El profesor Alcalá-Zamora viajara mañana a Concepción.

### 22.600 hectáreas arrendadas en Magallanes

El Ministerio de Tierras y Colonización anunció ayer que fueron cursados los decretos que conceden a diversas personas el arrendamiento de 22.600 hectáreas del tipo que permiten mantener 12 ovejas por cada hectárea.

### Arriendo de predio a la Cía. de Teléfonos

El Subsecretario de Tierras informó ayer que el Presidente de la República firmó el decreto por el cual arrienda a la Compañía de Teléfonos 30 hectáreas en el barrio industrial de Arica, para la instalación de una Planta Radiotelegráfica, que permitirá tener directa comunicación desde dicha ciudad con Santiago.

### Cárcel de Arica

El Subsecretario de Justicia se reunió ayer con funcionarios de la Dirección de Arquitectura del Servicio de Prisiones, para la revisión final del proyecto que crea la Cárcel de Chacabuco en Arica. De ser aprobado viajará a principios de octubre a esa ciudad.

### Nuevo Ministro de la C. Suprema

Por decreto del Ministerio de Justicia fue designado ayer Ministro de la Corte Suprema, Eduardo Ortiz Sandoval, en reemplazo del titular Emilio Poblete, que se acogió a jubilación. Fue nombrado de una quinta que presentó la Corte Suprema reunida en pleno. El Ministro Ortiz asumirá sus funciones el primero de noviembre.

## El 19 de octubre desfilarán las mujeres para pedir por la paz

El Comité de Instituciones y Mujeres adherentes al movimiento "Llamado a las Madres del Mundo", acordó en su última sesión efectuar un desfile para pedir la paz y el cese de las pruebas nucleares, el próximo 19 de octubre, partiendo desde la Tumba del Soldado Desconocido, en la Plaza Baquedano, a las 18 horas. En dicho desfile participarán mujeres de todas las tendencias políticas y religiosas.

En esta misma reunión se aprobó por aclamación la resolución de la Equitativa de las Madres de Chile, que será presentada a la 16a. Asamblea

General de las Naciones Unidas, redactada por Mimi Brieba de Aldunate.

Otro de los acuerdos de esta sesión fue la designación del Directorio del Comité, el que quedó constituido en la siguiente forma: presidenta, Luisa Schaeffer de Del Río; vicepresidentas, Mimi Brieba e Inés Oliveira; directora de zona central, Zoelma Munizaga; zona norte, Ana Albella de Levy; y zona sur, Dolores Pincheira. Como secretaria general fue designada María Urrutia, y como prosecretaria, Aileen de Eraso. El cargo de tesorera será designado en una próxima reunión.



**VIAJAN A USA.**— Por vía aérea LAN, partirán a Estados Unidos el violinista Pedro D'Ambrino y el crítico musical Pablo Garrido. El violinista va a Washington a inaugurar la Temporada Oficial de Conciertos en la Unión Panamericana el 4 de octubre próximo, y el crítico, para participar en una Conferencia Internacional de la crítica, que se realizará a partir del 11 del mismo mes. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el violinista Pedro D'Ambrino y el crítico Pablo Garrido en Los Cerrillos antes de emprender su viaje.

## En 200 minutos, jet de la FACH cubrieron raid Santiago - Punta Arenas

Ayer, a las 13.02 horas, aterizó en el aeropuerto de Chacabuco, después de un vuelo con escala en Tepual, la escuadrilla "Los Condores de Plata", de la Fuerza Aérea de Chile, integrada por ocho aviones jet F-100.

Este viaje de los aviones a reacción implica cubrir la distancia aproximada de 2.300 kilómetros, que separa Santiago de Punta Arenas, en el reducido tiempo de 3 horas 30 minutos. Se trata así una nueva etapa en la aeronáutica nacional, al sobrevolar con aviones jet la extensa franja de nuestro territorio que encierra regiones tan diversas como el rico Valle Central, la

bella región de los lagos, caprichosa zona de archipiélagos y Árida planicie patagónica. La escuadrilla va a realizar la ceremonia de inauguración del aeródromo de Chacabuco con maniobras acrobáticas. La dirige el comandante del Grupo N.º 7, Carlos Anderson, cumpliendo un programa de vuelo de dos etapas para el reabastecimiento de combustible. El nivel de vuelo fue de 30 mil pies y se mantuvo a una velocidad media de 700 kilómetros por hora, marcas que señalan la ruta más rápida y segura seguida hasta ahora para unir Santiago con las zonas extremas del país.

## Nuevas colonias magallánicas visitará el Ministro Philippi

El principal objeto de este viaje de los Ministros de Obras Públicas y de Tierras y Colonización es inaugurar el aeródromo de Chacabuco, de Punta Arenas, obra que constituye una de las más sentidas aspiraciones de la región y cuya realización —por lo mismo— ha sido una preocupación constante del Gobierno.

no actual. Pese a la brevedad de esta gira, procurará, por mi parte, alcanzar hasta Natales y Porvenir, con el ánimo de comprobar personalmente la forma como trabajan los favorecidos con las concesiones de tierras en dichos lugares. Como ustedes recordarán, la Caja de Colonización Agrícola, creada en 1954, posee 550 mil hectáreas, que procedió a repartir dando margen a la formación de prosperas colonias. Esta labor quedó fructificada a comienzos del año en curso, gracias a la permanente atención del Ministerio a mi cargo. Ahora, deseo ver cómo trabajan dichas colonias y las necesidades que se les presentan en su primera etapa, con el propósito de resolverlas a la brevedad".

### HASTA NAVARINO

Estas declaraciones formuló anoche a LA NACION el Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi, quien se dirigirá hoy, a las 7 de la mañana, por vía aérea a Punta Arenas, con el Ministro Ernesto Pinto Lagarrigue.

—Realizará alguna otra visita durante este viaje? —No creo, debido al escaso tiempo, pero tengo interés en tratar de alcanzar hasta Navarino. Haré lo posible por llegar allá, aunque me parece difícil.

—Desarrollará alguna actividad con relación a los últimos actos de tierras magallánicas? —En general, aprovecharé el poco tiempo de que disponga en interiorizar a los problemas que pudieran tener las oficinas de tierras de la zona.

El Ministro Philippi regresará a Santiago el martes.



UNA DE LAS COMISIONES que tuvieron mayor actividad fue la de "Presupuesto para una Política de Desarrollo Económico". En el grabado, Enrique Iglesias, relator; Hector Maria Sapirza, presidente; y el secretario, Manuel Mendiolá, todos del Uruguay.

## Convivencia mundial sin presiones planteó Chile en Congreso de UNIAPAC

Sesión Plenaria fue presidida por R. Donoso. — Homenaje a Hammarskjöld.

Activamente trabajaron durante todo el día de ayer las Comisiones del Congreso Internacional de Emprendedores Cristianos, que se está desarrollando en el Hotel Carrera, debatiendo informes y ponencias, que serán presentadas para las resoluciones finales de hoy.

Tres comisiones centraron toda la actividad. Una de ellas, la de "Solidaridad Internacional", recibió dos ponencias de gran trascendencia, dado su carácter concreto y resolutivo. La de Estados Unidos y la de Chile, en esta última figuraron, entre otras indicaciones, las siguientes:

1.— La insuficiencia en el desarrollo de muchos países asiáticos, africanos y americanos, traducida en bajos niveles de vida, constituye un deterioro del organismo social de tal magnitud que obligan, en virtud del principio de solidaridad, a una movilización mundial para eliminarla.

2.— De acuerdo a los patrones usuales de crecimiento por capita, registrados en los últimos años en países no socialistas, los países no pueden pretender tasas de crecimiento superiores al 3,5% por capita, si se continúa con los sistemas usuales.

3.— Esa tasa de 3,5% por capita es factible siempre que no haya alteraciones políticas o sociales que perturben la rigurosa consecución de iniciativas que se requieren para mantener un crecimiento sostenido. Esto implica la concurrencia de una conciencia colectiva y una serie de factores que difícilmente podrán concretarse con el propósito.

4.— En el caso de obtenerse un crecimiento acumulativo de 3,5% anual por capita, ello significa que un país puede duplicar su ingreso en 20 años, triplicarlo en 32 y cuadruplicarlo en 41 años.

5.— Conforme a la pauta de crecimiento supuesta, el promedio de ingresos en Asia y África y en algunas regiones de América Latina, podría acercarse al término del siglo, recién a los 400 dólares por capita, lo que constituye una meta que implica el sacrificio ineludible de la actual generación y la frustración de la próxima, en el entendido que el progreso de los países avanzados no hiciera más ostensible la brecha entre unos y otros.

6.— Las metas antes señaladas y el bienestar que encierran son insuficientes para el desarrollo, cubrir las necesidades de los países más pobres, lo que no puede dejarse a la luz del principio de solidaridad.

7.— Permitir una convivencia social mundial sin presiones por el deterioro de la situación del grueso de la población.

8.— Atender a las aspiraciones de todos los hombres que motivados por la eficiencia de los contactos, que las técnicas modernas han perfeccionado han crecido en forma acelerada lo que crea una sensación de frustración por necesidades no satisfechas.

9.— Las consideraciones anteriores conducen a discriminar en el corto plazo el programa de desarrollo propio, tal y una provisión adicional para cubrir las situaciones de emergencia que no pueden dilatarsé a la espera de los frutos del programa y que a su vez constituyen el eminente peligro de frustración o desvirtuación.

10.— Desde el ángulo operacional, son obstáculos a la obtención de tasas elevadas de desarrollo las siguientes:

a) Deficiencias de los recursos humanos como factores

b) Deficiencias de los recursos humanos como factores

c) Deficiencias de los recursos humanos como factores

d) Deficiencias de los recursos humanos como factores

e) Deficiencias de los recursos humanos como factores

f) Deficiencias de los recursos humanos como factores

g) Deficiencias de los recursos humanos como factores

## EN LA MONEDA: Corrida de toros se realizaría en Maipú

Municipalidad solicitó autorización al Ministerio del Interior.

La Municipalidad de Maipú solicitó al Ministerio del Interior autorización para realizar una corrida de toros el 12 de octubre, a beneficio del Cuerpo de Bomberos. El Ministerio de Interior, en respuesta a la petición en atención a que en la corrida no se matará al toro. De acuerdo a una resolución de 1919, en Chile están prohibidas las corridas de toro. Para formalizar la petición se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

Alcalde de Maipú, Luis Infante, quien informó que en las corridas de toros, que en las cercanías de Maipú, existen toros de autoría, se trae a la corrida, se traerían toros españoles.

**Ayuda de Municipios del sur para la jira de compañía lirica**

En relación al proyecto de la Compañía Lirica de Maipú, una delegación artística a la zona sur, el Ministerio del Interior informó que se ha consultado a los municipios sureños sobre la posibilidad que financien entre todos una subvención de 10 mil pesos para ayudar a la realización de la jira.

**COLECTAS PUBLICAS DE BOMBOS**

El Ministerio del Interior anunció que se enviarán comunicaciones a los alcaldes de Maipú, San Miguel, Peñaflor y otras comunas, recomendando que no autoricen en la subvención la realización de colectas públicas a cuerpos de bomberos, por cuanto el Gobierno les otorga subvención para la realización de sus tareas.

Se advertirá que de lo contrario, se privará a dichos cuerpos de tales subvenciones. El Subsecretario del ramo, Jaime Silva, dijo que ya se ha planteado la materia al Superintendente de la institución, Hernán Figueroa Anguita, quien concuerda con la posición del Ministerio.

**Nuevo Embajador de Portugal llega hoy**

Para hoy, a las 14 horas, está anunciada la llegada a Santiago del nuevo Embajador de Portugal en Chile, Joao Rodriguez Simoes Afonso, quien viajó desde el Perú, acompañado de su familia. En Los Cerrillos será saludado por personal del Protocolo de la Cancillería y el Edecán de servicio del Presidente de la República.

**Proyecto a favor de Los Angeles solicitó**

Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.

**Alcalde de Los Angeles**

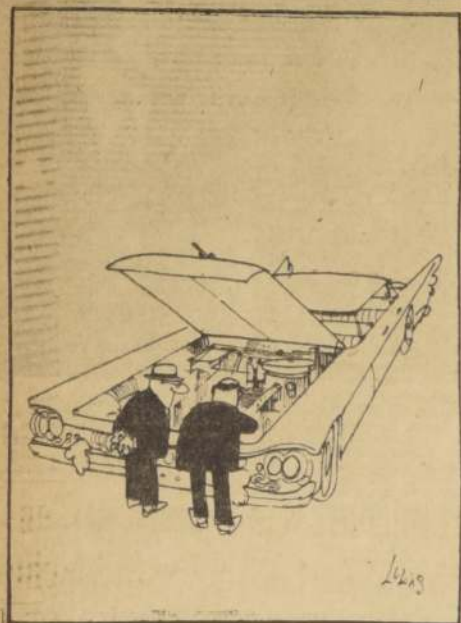
El Alcalde de Los Angeles, Gabriel Medina, solicitó al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria a Legislatura Extraordinaria, de un proyecto que autoriza a su Corporación a contratar un empréstito para diversas obras de adelanto. El Jefe del Estado concedió audiencia a la autoridad edilicia de Los Angeles ayer en la mañana.







## Supercoches



No, señor, ese no es el motor... es la batería...

## Techos de vidrio

No hay quien al conocer los hechos delictivos acaecidos en el Banco Central y la responsabilidad que de ellos puede derivar para altos funcionarios de dicha institución, no se haya sentido justamente alarmado y no estime que aquellos que resulten culpables deben ser sancionados con toda la severidad de la ley. Sin embargo, la torcida mentalidad de ciertos elementos políticos y periodísticos pretende transformar este suceso en un hecho político y hacer de él un instrumento de ataque al Gobierno.

Nadie podría negar que es común y casi inevitable que durante un período de gobierno, cualquiera que éste sea, ocurran irregularidades administrativas con perjuicio para los intereses patrimoniales del Estado. No es, en consecuencia, elemento de diferenciación entre un régimen y otro la circunstancia de producirse o no estos hechos irregulares, porque la verdad es que en el curso de la historia, ningún Gobierno ha podido librarse de que durante su existencia no hayan sucedido situaciones administrativas de esta naturaleza.

Lo que sí distingue a un régimen de otro es su modo de proceder frente a este tipo de hechos, porque mientras en algunos los delincuentes no sólo encuentran la impunidad para sus actos ilícitos, sino que pueden contar con la protección y el amparo de las más elevadas jerarquías, de quienes incluso se desempeñan asiduamente como íntimos colaboradores en estrechas tareas asesoras, en otros, contrariamente, la autoridad coloca al servicio de la justicia todos los elementos humanos y materiales de que dispone para perseguir a los culpables, determinar sus responsabilidades y sancionar las acciones ejemplarizadoras que sus actos merecen.

La conducta del actual Gobierno en el caso que hoy preocupa la atención pública, en este tiempo, ha sido precisamente esta última y es así como ha vacilado un instante, cualquiera hayan sido las

personas comprometidas, sus vínculos de parentesco, su filiación política o sus relaciones sociales, en agotar todos los medios disponibles para hacer más fácil y expedita la acción de los tribunales de justicia. Paradojal es, entonces, que sean justamente algunos de aquellos que el dedo acusador de la opinión pública ha prontuarioado como dolosos profítadores de cuantiosas manipulaciones en desmedro del patrimonio fiscal, quienes aparecen hoy día investidos con la severa toga del enjuiciador de actos ajenos, que no poca similitud guardan con sus propias fechorías de un pasado demasiado reciente.

Cegados estas personas por el deseo de atribuir al actual Gobierno sus propios delitos, han llegado a sostener que el principal personaje que aparece comprometido en los hechos del Banco Central, sería un partidario acérrimo de este régimen, ascendido a su notoria posición por obra de la influencia gubernativa, olvidando que este funcionario asumió su cargo en el mes de julio de 1957, esto es, durante el período en que los catones de hoy influyen en contraposición al poder y que, a mayor abundamiento, las irregularidades recientemente descubiertas se iniciaron precisamente en dicho mismo año, esto es, dos años antes que este Gobierno comenzara a regir los destinos nacionales.

Si nos atenemos a los hechos demasiado conocidos que ocurrieron en aquella época, no es aventurado suponer que los graves sucesos del Banco Central, que tanta conmoción han causado en todos los sectores de la opinión pública, habrían pasado inadvertidos por constituir un suceso más dentro de los tan numerosos que se descubren a cada instante, habiendo sido plausiblemente ocultado por acción de algunos de los profítadores que en torno a aquel régimen levantaron tan poderosas fortunas, salidas de la nada, que hoy se permiten el desparpajo de juzgar a los demás con un cinismo que causaría asombro si el país no conociera la calidad moral que los caracteriza.

## Control de la evasión tributaria

La Dirección de Impuestos Internos — con la cooperación técnica del Punto IV — acaba de inaugurar una Escuela de Entrenamiento de Personal a cargo de la fiscalización tributaria.

El objetivo primario es elevar a un nivel óptimo la recaudación impositiva — adiestrando al personal especializado — encargado de su vigilancia — o, lo que es lo mismo, terminar con la evasión tributaria, que en nuestro país alcanza proyecciones extraordinarias.

Se calcula que en Chile los impuestos que se evaden al año, a un mínimo de un 30 por ciento y a un máximo de un 40 por ciento sobre el total de la recaudación, es decir, a una cifra que oscilaría entre los 200 y los 300 millones de escudos al año.

Si se considera que los impuestos que se recaudan aportan al Fisco aproximadamente un 70 por ciento del total de los ingresos, y que el saldo se cubre con empréstitos, fácil es comprender que el solo hecho de poner término a la evasión permitiría financiar definitivamente al Erario y eliminar la fuente permanente de endeudamiento para el país.

Por otra parte, bien es sabido que existen grandes sectores ciudadanos que no pueden evadir en modo alguno el pago de sus impuestos — los empleados y obreros a quienes se les descuentan sus impuestos a la renta en las planillas mismas de pago, y los consumidores, que deben pagar el impuesto a la compra en cada adquisición que realizan en el mercado —, de modo que para todos ellos el sistema actual resulta ser socialmente injusto.

Es frente a esta precaria realidad que el Gobierno ha resuelto ir al fondo del problema, preconizando una serie de medidas que van desde una gran batalla para impedir la evasión hasta una reforma tributaria en profundidad, que distribuya más equitativamente la carga impositiva.

La creación de la Escuela de Entrenamiento del Personal de Impuestos Internos encuadra dentro de ese plan.

Su trascendencia fue destacada por el Director del Punto IV para Chile, Sr. Charles Henry Lee, cuando hablando en la ceremonia inaugural de la nueva Escuela, rindió un homenaje a los hombres de Gobierno de este país que han tenido la visión y la perspectiva de tomar la iniciativa de mejorar y reformar su administración tributaria, colocándose así en la delantera en este esfuerzo común de las naciones americanas.

Chile, al dar este paso, no sólo avanza hacia fórmulas sociales y económicas más justas y perfectas, sino que cumple con un compromiso internacional que tomó sobre sí al suscribir la Carta de Punta del Este.

## Interpretó a Chile

En el discurso del Canciller, señor Martínez Sotomayor, pronunciado en la Asamblea General de las Naciones Unidas, destaca, en primer término, la tradicional adhesión de Chile a los principios democráticos de la convivencia internacional, su amor por la paz y su devoción por la justicia; y, luego, una definición franca y leal en presencia de los más trascendentes fenómenos del acontecer mundial.

La Carta de las Naciones Unidas confió, en el hecho, a las grandes potencias, el mantenimiento de la paz universal; pero los progresos que ellas han hecho en la conquista del espacio y en el empleo de la energía atómica, lejos de contribuir al mejor cumplimiento de ese mandato, proyectan sobre el mundo un clima de ansiedad y de temor en que se admite, incluso, la destrucción total.

Lógico parece, en presencia de estos hechos, el planteamiento formulado por el Canciller chileno: "No podemos ya seguir confiando únicamente en la acción de las grandes potencias. Tenemos la obligación de preservar el destino de nuestros propios países, tenemos el deber de actuar en forma oportuna y eficaz, ya que sabemos demasiado bien que una conflagración no puede, en los momentos actuales, quedar circunscrita a determinados países y a regiones preestablecidas". Esto es lo que nuestro Canciller denomina: "criterio de pacifismo esencialmente activo", porque, junto con significar que para Chile la idea de la paz es irrenunciable, proclama su propósito de no permanecer indiferente en presencia de los hechos que la amenazan o perturban.

Esa voluntad de paz no es una quimera. "Ningún problema carece de arreglo — afirma el señor Martínez Sotomayor —, con tal que exista en las partes la voluntad sincera de encararlo con sentido realista y con sujeción a las normas de derecho", sin amenazas ni coacciones y con el más escrupuloso respeto de la autodeterminación de los pueblos, cuya voluntad soberana ha de consultarse en forma democrática, y, sobre todo, respetarse.

Como consecuencia lógica de estos planteamientos, aparecen las actitudes del actual Gobierno de Chile, comentadas por el Canciller, que dicen relación con las medidas que propicia para suprimir el armamentismo, eliminar las armas nucleares y asegurar el respeto integral de los derechos humanos.

Entre las demás cuestiones tratadas por el Canciller, todas de grande interés y actualidad, figura la proposición de alterar la estructura ejecutiva del Secretariado General de las Naciones Unidas, que Chile no acepta, precisamente, porque considera que dicho organismo se ha empeñado en forma eficiente en la tarea de mantener la paz mundial.

A través del discurso del Canciller, Chile aparece sin exceder los límites de la circunspección y modestia que le corresponden como nación pequeña; pero grande e independiente en la formulación de sus principios y doctrinas, y en el uso irrestricto de su soberanía.

Con razón, el Jefe del Estado le ha hecho saber su complacencia, que interpreta el sentimiento general de la nación.

## El verdadero problema educacional

En el conflicto planteado por la huelga de los profesores existen algunos aspectos de orden práctico que no deben ser confundidos con implicaciones morales o sociales para la buena comprensión del problema.

Una cosa es la necesidad de un reajuste, en la cual concuerda todo el mundo, y otra el hecho de si este reajuste debe ser excepcional o igual al de los demás servidores públicos. En el primer caso no hay ninguna dificultad, pero en el segundo se topa con la imposibilidad de encontrar, hasta ahora, un financiamiento adecuado.

Lo que si no se advierte es en qué medida una huelga desastrosa puede contribuir a encontrar la solución adecuada. Se advierte, en cambio, que las exigencias de los huelguistas, justas o injustas, no se compadecen con la situación económica del país y determinan otras importantes cuestiones de fondo.

La primera y más grave de ellas es que decenas y decenas de miles de alumnos tienen virtualmente perdido el año escolar, lo que para un país como Chile representa una verdadera catástrofe.

La segunda es que no se ve cómo puede remediarse la insuficiencia educacional de que sufre el país, si no es con la máxima dedicación y sacrificio por parte del profesorado. Nuestro alto porcentaje de analfabetos, y el no menor de alfabetos de mínima cultura que han desertado en diversos niveles de la enseñanza, necesitan — por el bien suyo y el de la colectividad — complementar su escasa preparación a través de cursos de extensión que aparecen como imprescindibles.

Es posible, en estas circunstancias, aceptar que el magisterio permanezca inactivo durante los casi cuatro meses de feriado de que disfruta en el año? No se comprende cómo se podría seguir permitiendo un tal estado de cosas en un país como el nuestro. Lo lógico es que gocen de un período similar de vacaciones al del resto de los servidores públicos y que el excedente lo consagren a estas tareas de trascendencia nacional.

Lo natural, claro está, sería que la iniciativa hubiera partido de ellos mismos, que son los más indicados para apreciar el estado de nuestra educación.

Otro problema de fondo que debería preocuparles es el de los textos de estudio confeccionados por profesores. Existe consenso público ya formado de que, en su mayoría, esos libros constituyen un negocio monopolístico y que no siempre responden, desde el punto de vista pedagógico, a las necesidades de la enseñanza nacional.

Los maestros deberían preocuparse de que no ocurra tal, evitando, además, la tirada de ediciones sucesivas que no contienen mayores novedades, sino que variaciones insignificantes, pero que, en cambio, se traducen en gastos y dispendio para los erarios familiares.

Si el magisterio aspira a una renovación educacional, como lo viene proclamando, debería trabajar, asimismo, por modificar los actuales programas de es-

tudio, que aparecen recargados de materias inútiles o pueriles, que no parecen tener otro objeto que aumentar los horarios de clases con la consiguiente finalidad utilitaria.

Es indudable que una educación que aun en sus niveles más elementales solo pretenda producir sabios o eruditos, no está adecuada para las actuales necesidades de Chile, que requiere, principalmente, la preparación de gente para su desarrollo económico y social.

No se trata, lógicamente, de cerrar el camino a quienes tengan aptitudes en este terreno, sino, precisamente, de canalizar y aprovechar todas las vocaciones y capacidades que puedan aflorar en cada promoción estudiantil. Que no haya frustraciones causadas por los sistemas de enseñanza.

Hay que admitir francamente que, hoy en día, existe una serie de cátedras y asignaturas que podrían suprimirse, sin que por ello nada pierdesen los programas. Los trabajos manuales, por ejemplo, tienen tal relativo interés, que constituyen un verdadero recreo.

No es posible esperar que este tipo de asignaturas estimule ninguna vocación técnica auténtica. Lo mismo podría decirse de otras particularidades de la enseñanza que no alcanzan a justificarse ser anexadas a cátedras de verdaderas proyecciones. Existe hasta una cátedra de orientación, que evidentemente no orienta nada, como lo muestra el descenso del grado de eficiencia de la educación.

Todos estos factores que afectan a la enseñanza pública revelan hasta qué punto es irrazonable una huelga de maestros, que no hace sino agravar el cuadro. Un padre que no sea demente, y disponga de un mínimo de recursos, tiene necesariamente que enviar a sus hijos a colegios particulares. En estos, que son generalmente de determinada tendencia, los profesores no hacen huelgas, aunque son los mismos que se las hacen al Estado. Es obvio que a un jefe de familia tiene que importarle fundamentalmente esta diferencia. Pocos padres pueden proceder tan desaprovechados como los del Liceo "Dario E. Salas", que solidariamente con una huelga que perjudica a sus hijos y a la propia educación.

No estamos alejando, como ellos pretenden erradamente, una campaña contra los maestros. Tenemos la más alta idea de su función, pero vemos que quienes la sirven lo hacen sin suficiente sentido de responsabilidad. Es más, queremos llevar al examen público hechos que le atañen a toda la ciudadanía, y con la mayor objetividad posible.

Pensamos que si alguna utilidad puede tener esta huelga, es que estas cosas se digan y se debatan abiertamente, a la vista de todo el mundo.



Sus defensas: Adenauer, silencio; Mahara nec, cien mil dólares; Tito, un Paganini.

CAFE INTERNACIONAL:

## Una mirada al mundo

Herr Konrad ("Der Alte") — Adenauer siente, todavía, un extraño escorzo debido a la pregunta, poco extraña, que hace apenas una semana le hiciera Herr Franz-Josef Strauss, Ministro de Defensa de Alemania Occidental. "Herr Bundeskanzler — le inquirió Strauss —, cuándo anunciará usted su retiro y el nombre de su sucesor?"

El silencio más arrogante y más despreciativo fue la respuesta.

Tras esta interrogación reciente está también el reciente y parcial derrumbe del Partido de la Unión Demócrata Cristiana. Para hacer mayoría con sus 241 parlamentarios, la UDC, o se une con los socialistas del Alcalde de Berlín, Willy Brandt — a quien Der Alte odia cordialmente —, y quienes tienen 190 parlamentarios con el Partido Democrático. Libre de Erich Mende, que controla 66, Empero, aun a los 85 años de edad, Adenauer, no desea abandonar el timón porque sencillamente esta podría ser tomada por Ludwig ("Der Dicke") Erhard, a quien Der Alte le tiene la misma simpatía que a Brandt.

La temporada de turistas está terminando en París. Pero no termina nunca la serie de encuestas que los franceses hacen sobre aspectos de la situación en Argelia. Según un cálculo reciente y muy confidencial del propio Gobierno de Francia, el 35 por ciento de los oficiales destacados en Argelia, se oponen y activamente a De Gaulle, y están dispuestos al sabotaje para impedir cualquier arreglo con los rebeldes; 15 por ciento es pro De Gaulle, y están reconciliados con la idea de la independencia. El 50 por ciento restante está indeciso. Si las negociaciones con el FLN van bien, ellos también las apoyarán, pero si De Gaulle renuncia o se muere, se unirán con los opositores.

Sin embargo, aparte de las encuestas y de los nervios que están como cuerdas de guitarra en todo París, en la Ciudad Luz, la Bien Amada del mundo, siguen ocurriendo cosas que suceden únicamente en París. Hace pocos días llegó a esa legendaria capital la respaldada Mahara nec de Baroda, duquesa de una de las colecciones de joyas más famosas y más costosas del universo. Entrevistada por el representante del periódico norteamericano "The Herald Tribune", de Nueva York, desgranó una perla en forma de consejo: "Mis agentes de seguro me dijeron que si viniera a París, siempre dejara algo sobre el velador, lo así como unos 100.000 dólares (cien millones de pesos). En esta forma, me aseguraré, los ladrones no se enojan y no me darán en la cabeza con un 'tonto' de goma".

En Londres, en cambio, la rebelión no es sobre Arlelín ni sobre las joyas de la rutilante Mahara nec de Baroda. Es sobre un informe de los escuadrones agentes del Departamento de Inteligencia británico. Estos están convencidos de que don Nikita Khrushchev va a hacer cesar sus peligrosas pruebas atómicas justo unos pocos días antes que empiece el debate en las Naciones Unidas sobre el tratado para prohibir estos experimentos nucleares. Según los expertos de la Inteligencia inglesa, el Soviet empezó esos ensayos únicamente por razones militares. Es lo que los rusos creen y agregan que después de las explosiones ya encontraron lo que querían saber.

A estas explosiones atómicas que producen intenso calor, además de estruendo 90, hay que agregar un estallido también soviético, pero en esta ocasión de gran frescura. A la reciente "Conferencia Sobre la Paz de Berlín", llevada a cabo en Londres, acudieron varios representantes del Kremlin, y junto con el resto de los delegados firmaron una declaración deplorando la reanudación de las pruebas nucleares.

En la inclinación hacia las "troikas" que sienten los rusos a aparecer en otras formas en las Naciones Unidas. En la solicitud que se preparan tres diferentes presupuestos, en vez de uno, como ahora. En la forma que para la parte administrativa, otro para "el man-

tenimiento de la paz y seguridad internacional", y un tercero para proyectos técnicos y científicos. De esta manera, los soviéticos podrán rehusar fondos para operaciones a las cuales estén opuestos — como el Congo —, sin correr el riesgo de que se les culpe de tratar de arruinar a las Naciones Unidas.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha

originado una ola de sentimiento anti Tito y, en consecuencia, en Washington, la agitación norteamericana que "Tito es un asesino" y "Tito es un asesino" se ha convertido en una moda. Pero como nadie se atreve a nombrar al asesino Marica, como culpable de los altos funcionarios del Partido, andan buscando al "Paganini", un "Paganini", a quien se pueda atribuir como el asesino que no supo interpretar los verdaderos sentimientos de Yugoslavia.

En Belgrado han empezado los chismes sobre el fracaso de la Conferencia de Neutrales. Desde luego, el fiasco ha



## La Juventud Liberal fija objetivos de su Convención Extraordinaria

● Participación activa en el proceso de transformación del país anuncia Gonzalo Sánchez Rivas. — ● El torneo se efectuará en Viña del Mar, los días 6, 7 y 8 de octubre.

"Es necesario que, frente a las profundas transformaciones que habrán de operarse en Latinoamérica, digamos nuestra palabra y entremos a participar activamente en el proceso que dará una nueva estructura a nuestra patria, a fin de que el presidente de la Juventud Liberal de Chile, Gonzalo Sánchez Rivas, en la conferencia de prensa, para explicar las proyecciones de la Convención Extraordinaria de la Juventud de su partido, a realizarse en la ciudad de Viña del Mar, entre los días 6, 7 y 8 de octubre próximo.

Sánchez Rivas, en conferencia de prensa, para explicar las proyecciones de la Convención Extraordinaria de la Juventud de su partido, a realizarse en la ciudad de Viña del Mar, entre los días 6, 7 y 8 de octubre próximo. Sánchez Rivas, en conferencia de prensa, para explicar las proyecciones de la Convención Extraordinaria de la Juventud de su partido, a realizarse en la ciudad de Viña del Mar, entre los días 6, 7 y 8 de octubre próximo.

### CONTENIDO DE LA CONVENCION

Refiriéndose asimismo a los diversos problemas que analizará la Convención, el presidente de la Juventud Liberal, dijo: "Serena y objetivamente analizaremos la labor del Gobierno, y sin alardes demagógicos ni desbordamientos teatrales haremos un aporte a su proyección futura. Definiremos el mercado común, única salida para la crisis de Latinoamérica, no sólo como un medio para aumentar el consumo y abaratar los costos, sino que también destacaremos su profundo sentido social que ha de permitir que las grandes masas de nuestro continente puedan disfrutar de un mejor estándar de vida.



PREPARAN CONVENCION.— En conferencia de prensa, la Directiva de la Juventud Liberal informó sobre los alcances de su Convención Extraordinaria, a inaugurarse el 6 de octubre, en Viña del Mar. En el grabado, Héctor Guzmán (izquierda), secretario de la Comisión Organizadora, y Gonzalo Sánchez Rivas, presidente de la Juventud Liberal de Chile.

## DELEGACIONES DE CHILE, ECUADOR Y PERU ASISTIRAN A REUNION DEL PACIFICO SUR

Se iniciará el lunes en Viña del Mar, para continuar con la Séptima Reunión Ordinaria de la Comisión Permanente.

VINA DEL MAR.— Con la asistencia de los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Agricultura, se inauguró el lunes 2 de octubre en el Salón de Honor del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la Séptima Conferencia Extraordinaria del Pacífico Sur. Las delegaciones de Chile, Ecuador y Perú serán presididas por sus respectivos Embajadores. Dichas delegaciones, tanto para la Conferencia, como para la Séptima Reunión Ordinaria de la Comisión Permanente que se realizará inmediatamente a continuación de la primera, estarán integradas en la siguiente forma:

CHILE.— Señores: Enrique Guzmán Villalón (Ministerio de Relaciones Exteriores); Manuel Montenegro (Ministerio de Agricultura); Víctor Iquique Bessa (Ministerio de Fomento); Fernando Pérez (Ministerio de Defensa); Raúl Herrera (Ministerio de Trabajo); Jorge Zaldívar (Ministerio de Agricultura); y Armando Cordero (Ministerio de Agricultura, Reunión).

ECUADOR.— Señores: Francisco Granizo R. (Encargado de Negocios); Galo Leoro (Ministerio de Relaciones Exteriores); José Montenegro (Ministerio de Fomento); Carlos Monteverde (Ministerio de Fomento); Juan de la Cruz (Ministerio de Fomento); y Jaime Sánchez (Embajador de Chile).

PERU.— Señores: Manuel Sotomayor (Embajador de Chile); Juan de la Cruz (Embajador de Chile); Juan de la Cruz (Embajador de Chile); y Jaime Sánchez (Embajador de Chile).

ASISTENTES: Federico Salmeán (capitán de Navío, Adicto Embajador en Chile); Humberto Leizaola (Adicto Gerente de la Sociedad Agrícola); y Augusto Lloa (Subgerente Consorcio Ballester).

## Hoy serán clausuradas las XII Jornadas Agronómicas en La Serena

Se han hecho estudios especiales sobre la agricultura de las zonas áridas y semiáridas.— Posición frente al Mercado Común Latinoamericano.

LA SERENA.— Con un almuerzo en el Club Social de esta ciudad, que se realizó una vez finalizada la sesión plenaria programada para hoy en la mañana, se dará término a las XII Jornadas Agronómicas, organizadas por el Centro Agronómico y Veterinario de la provincia de Coquimbo.

Estas jornadas fueron inauguradas el jueves recién pasado en una ceremonia presidida por el Intendente de la provincia, Tulio Valenzuela, y por el Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Manuelli. Participaron en la inauguración, el presidente de la Sociedad Agronómica de Chile, el presidente del Centro Agronómico y Veterinario de Coquimbo, Héctor Bravo, y el presidente de la Sociedad Agronómica del norte, José Ruiz Tagle.

En el transcurso de estas jornadas fueron tratados diversos temas de gran importancia para el desarrollo de la actividad agrícola de esta vasta zona. Entre ellos, despertaron especial interés los referentes a la agricultura de las zonas áridas y semiáridas y los referentes a la política agraria. En este aspecto merecen mencionarse los puntos relativos a la posición de la agricultura nacional frente al Mercado Común Latinoamericano y el problema de las comunidades agrícolas.

Por otra parte, en el día de ayer fueron presentados a las respectivas comisiones, trabajos de gran importancia, uno de ellos denominado "Proyecto Aerofotogramétrico de la OEA para Chile, confeccionado por Harold Schneider, Sergio González y Valentín Ortiz. Las comisiones proseguirán sus labores durante toda la mañana de hoy y solo pondrán término a su trabajo al mediodía.— (Luis Muñoz Leiva, corresponsal.)

## Noticiario del Gran SANTIAGO

### Quinta Normal

OBROS EDIFICAN POR AUTOCONSTRUCCION.— Un grupo de once familias de obreros del Sindicato Industrial de la Sociedad Maderera Fenix se ha acogido al sistema de autoconstrucción y se encuentran edificando sus casas en el sector de la cancha N° 3 de Lo Franco.

En un esfuerzo común y digno de ser imitado en todas partes, estas familias, propietarias de dichos sitios se encuentran trabajando con todo ahínco en sus ratos libres y días feriados, ya llevan muy adelantadas las faenas de la obra gruesa de sus respectivas casas habitacionales.

ROMENAJE A UN SACERDOTE.— En los comedores del amplio salón social de la Basílica de Lourdes se realizó un almuerzo en honor del Superior General de los Padres Asuncionistas, Rvdo. Wilfrido Dufault, al que concurrieron Superiores de esa Congregación, algunas autoridades del Arzobispado y personaleros de la Basílica. El almuerzo fue presidido por el Padre Superior local, Rvdo. Pablo Soares.— (Silvia Vera, corresponsal.)

CONTINUA ENFERMO EL SUBDELEGADO.— Continúa con su salud quebrantada el Subdelegado de Gobierno, Samuel Flores Fernández, por cuya razón guardó en su casa habitación, hasta donde han concurrido a visitarlo autoridades y destacados vecinos.

La gestión administrativa del señor Flores Fernández se ha distinguido por la solución de numerosos problemas comunales, tanto en educación, como locomoción colectiva, policía, viviendas y otros.

## Veto a beneficio excepcional en favor de los abogados

En la Cámara de Diputados se recibió un oficio del Ejecutivo, por el cual se veto el proyecto de ley que modifica el inciso final del art. 1.º de la Ley 13.341, que reajustó las pensiones de jubilación y montepío, concedidas en virtud de leyes especiales sobre previsión social de los abogados.

El art. 1.º de la Ley 13.341, estableció un reajuste de las pensiones indicadas, pero en su inciso final excluyó de tal beneficio a los abogados que, al haber ejercido su profesión de tales o desempeñado actividades para las cuales se requiere el título de abogado a lo menos durante los cinco años anteriores. Esta limitación tuvo por objeto evitar que se otorgara reajuste a las pensiones de los abogados que no habían ejercido efectivamente la profesión durante cinco años a lo menos, y así se corrigió, en parte, el vicio derivado de que se hubieran otorgado pensiones de jubilación de abogados a personas que no habían ejercido efectivamente dicha actividad.

## TEJA "EN SU PUNTO"

Una prenda, de moda, tejida "EN SU PUNTO", tiene el toque distinto y personal que no le da ninguna confección.

LAME LOR LON MOHAIR ANGORA ALPACA

TEJA con nuestra selección de los mejores y más perfectos hilados lisos y de fantasía para pañuelos y maquina.

SIEMPRE "EN SU PUNTO" CON ELEGANCIA Y NOVEDAD

CASA RODOLFO VERA DIAGONAL PASAJE MATTE 952 (Estado esquina de Huérfanos) LA CASA MAS ANTIGUA Y DE MAS PRESTIGIO EN EL RAMO

## Concentración radical en San Antonio, esta noche

La Directiva del Partido Radical concurrirá esta noche a una gran concentración, organizada por diversas asambleas del Cuarto Distrito de Santiago, en el puerto de San Antonio.

El acto se iniciará a las 20 horas, en el local de la asamblea radical de dicho puerto.

Con esta concentración, la Directiva del radicalismo inicia una serie de jiras a provincias. Las próximas se efectuarán en San Bernardo, Curicó, Concepción y Chillán.

## Programa mínimo en favor de Nahuelbuta se aprobó ayer

DOS PUNTOS.— El diputado Sepúlveda propuso al Ministro Sandoval la realización de un programa mínimo en favor de la zona de Nahuelbuta. Este programa comprende dos puntos fundamentales: 1) Ampliación del programa de créditos supeditados a los pequeños agricultores de la zona, que forman una gran mayoría y que en la actualidad carecen de todo apoyo. Es de advertir que allí se han parcelado numerosos fundos fiscales, tales como "San Ramón", "Miraflores", "Maitén", "Charle", "Pichipe", "Llanu", y "Peñas Blancas". 2) Medidas inmediatas para la eliminación de la plaga de conejos. Se resuelve que se destinará una partida del virus que acaba de llegar de Australia.

El programa mínimo de Nahuelbuta fue aprobado por el Ministro Sandoval, quien ordenó estudiar inmediatamente los recursos y medios para su realización. El diputado Sepúlveda se reunió a continuación, con el Director de Agricultura y con el Director de Ganadería, para analizar detalles relacionados con este programa.

Los parlamentarios del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes—que acaba de regresar de Europa—y el diputado Carlos José Errázuriz, iniciaron una jira por la provincia de Colchagua, el 6 de octubre próximo, acompañados por el señor Carlos Valdés, presidente provincial del partido en esa zona.

Los parlamentarios aludidos estudiarán, en el terreno, diversos proyectos de adelanto local.

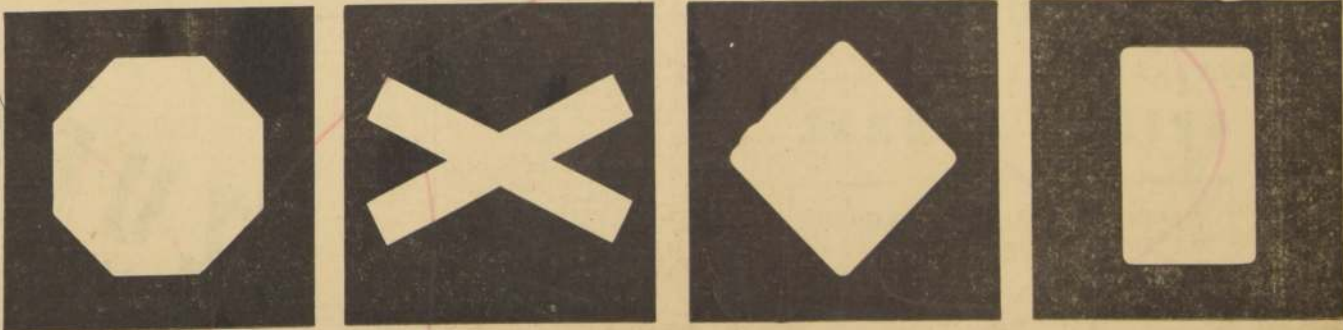
La jira tendrá el siguiente itinerario: 6 de octubre, Machilí y Pichilemu; sábado 7, Peralillo; domingo 8, La Estrella y Rosario de Solís; viernes 13, Chimbarrongo; sábado 14 y domingo 15, Santa Cruz—donde integrará la comitiva el señor Hugo Hanich, presidente departamental—, Nancagua, Palmilla y Pichilemu.

La jira se completará durante el mes de noviembre con visitas a las comunas de Chépica, Lolol, Paredones y Pumanque.

Renuncia de Frei conocerá Junta de la Democracia Cristiana.— La Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano se reunirá el 28 de octubre, con motivo del término del mandato de la directiva que preside el senador Eduardo Frei. Este informó ayer que, luego de su cuenta política, renunciará a dicho cargo, en forma irrevocable.

Varios son los nombres que se barajan ya para sucederlo, pero entre todos ellos sobresale, por el momento, el del diputado Renán Fuentealba.

## ¿Puede Ud. reconocer un letrero caminero por su forma?



En los cruces, este letrero octogonal por sí solo, aparte de la leyenda, significa "detención".

Cuando vea esta forma, que indica cruce ferroviario: PARE, MIRE Y ESCUCHE.

Esta forma advierte circunstancias especiales en la vía y usted debe reducir la velocidad, aún antes de conocer su lectura o signo.

Cuando vea este rectángulo impóngase de su lectura. Puede prohibir, autorizar o dar instrucciones.

Los letreros octogonales significan "PARE" y usted, señor Automovilista, debe PARAR y avanzar solamente cuando se cerciore de que no haya tránsito por la otra calle.

La Cruz de San Andrés significa cruce ferroviario. "PARE, mire y escuche".

Estos letreros, a la derecha indican: Puente Angosto, Cruz Peñalosa, Cueva a la Derecha. Además, hay otros letreros que indican: Escuela, Zona de Curvas, Camino Cortado, Trabajo en la Vía, Bomberos, Animales Sueltos, etc.

Los letreros rectangulares, colocados verticalmente, reglamentan el estacionamiento. Los triángulos, la velocidad, etcétera.

LEA Y OBEDEZCA LAS INSTRUCCIONES EN LOS LETREROS. En Chile mueren anualmente alrededor de mil personas debido, principalmente, a que tanto los conductores de vehículos como los peatones no obedecen las normas que rigen para su circulación en calles y caminos.

SHELL CHILE. Cooperación al Club de Seguridad en el Tráfico.

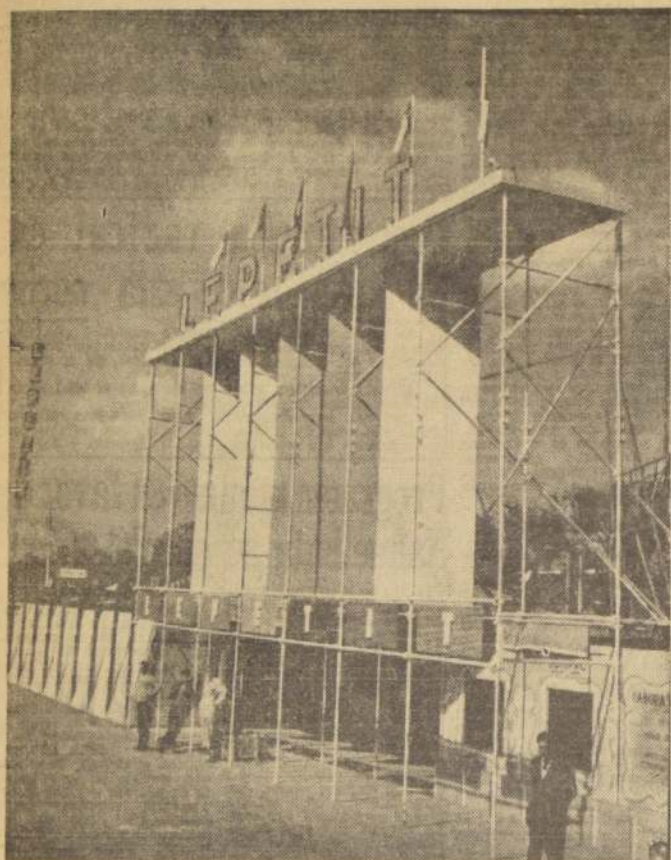




# agricultura mecanización Veterinaria



## NUEVOS MATERIALES EN LA CONFECCION DE MODERNOS STANDS PARA EXPOSICIONES



Las experiencias recogidas en la Exposición Ganadera de la Quinta Normal, el año pasado, como, asimismo, lo observado en exposiciones extranjeras, demuestran la alta acogida que se ha brindado a las nuevas técnicas y nuevos materiales en la confección de stands de óptima presentación, a costo reducido y con grandes posibilidades espaciales y plásticas. Entre estos materiales cabe destacar la difusión reciente de la Madera Prensada, que se elabora en Chile desde hace unos tres años, aprovechando la riquísima pinera de las provincias de Rbio y Bio-Bio. La Madera Prensada, que se

elabora con éxito en todo el mundo, ha alcanzado alta aceptación de los usuarios, por presentarse en planchas de grandes dimensiones, de peso reducido y muy fácil de trabajar y curvar. En la Exposición del año pasado se pudo comprobar un alto índice de aplicación de Madera Prensada, lográndose efectos difíciles de conseguir con otros materiales. No obstante, todo material nuevo tiene sus técnicas de aplicación, las cuales no siempre son conocidas por los contratistas y operarios que ejecutan las obras, produciéndose a veces algunas fallas que, por falta de información

adecuada, recaen sobre la calidad del producto. Este año, el Departamento Técnico de Maderas Prensadas Cholguan ha dispuesto un equipo especial de profesionales de la Construcción, a fin de asesorar las distintas aplicaciones que se realizan, tanto en la Exposición de la Quinta Normal como, igualmente, en toda aplicación realizada por constructores o particulares.

### PLANTE ARBOLES

Aunque no es posible modificar las leyes de la naturaleza en cuanto al clima, ajenas a la voluntad del hombre, podemos, sin embargo, regularizar las lluvias de una región si intensificamos la plantación de árboles. Un árbol no atrae la lluvia, pero bien la pueden provocar.

El valor del árbol no sólo se aprecia por la belleza que comunica al medio físico, sino también por los beneficios materiales que reporta. Una de las formas más prácticas para evitar la erosión, fenómeno que se extiende en las zonas agrícolas, es plantando árboles.

## XCI EXPOSICION NACIONAL DE GANADERIA E INTERNACIONAL DE INDUSTRIAS QUINTA NORMAL

MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN adhieren al éxito de esta exposición y agradece el favor de los señores expositores hacia nuestro producto, y con el objeto de colaborar en la calidad de sus stands, CHOLGUAN ofrece los servicios gratuitos y permanentes de su Departamento Técnico, cuyos funcionarios están dispuestos a asesorar las distintas aplicaciones. Consulte al

**Departamento Técnico CHOLGUAN**  
Agustinas 1070 — 6.º Piso — Fonos 61450-63131

**FIERRO S. SACK**  
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817  
V. MACKENNA 1648

## Más grande y novedosa será la 91a. Exposición Ganadera e Industrial en la Quinta Normal

Con asistencia de autoridades será inaugurada el sábado 7 de octubre. — En tusismo entre expositores por presentar mejores stands. — Fiesta chilena y concurso hípico.

Día a día aumentan los preparativos para la inauguración de la Exposición Nacional de Ganadería e Industrias, una de las más importantes actividades de la Sociedad Nacional de Agricultura, que es la entidad organizadora de este importante torneo.

La Sociedad Nacional de Agricultura, está relacionada estrechamente desde sus orígenes, con las preliminares actividades de nuestra república. En efecto, fue fundada el 13

de mayo de 1838, siendo proclamados patronos de la institución don Bernardo O'Higgins, y don José de San Martín, y los Presidentes de la República, don Joaquín Prieto y don Manuel Bulnes.

Entre las iniciativas que perduran actualmente y que nacieron del seno de la Sociedad Nacional de Agricultura, figura la creación de la Escuela

de Artes y Oficios; la Escuela Práctica de Agricultura; la iniciación de la primera publicación agrícola en su género, de habla castellana; la formación de la Quinta Normal de Agricultura; la celebración de la primera Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, y que ahora cumple 91 años de presentaciones consecutivas.

En esta oportunidad el entusiasmo de los expositores por concurrir a este torneo ha sido sobresaliente y han presentado un número de novedades, entre las que se destacan las presentadas en los stands por los países extranjeros que concurren a este tradicional torneo.

## PARA PRESERVAR DE LA POLILLA LOS CUEROS DE LOS LANARES

En los cueros de lanares procedentes del consumo rural o de animales sacrificados en el campo, se descuida a menudo la buena conservación, quedando la mercadería expuesta a elementos perjudiciales que determinan una calidad inferior y, por consiguiente, una baja en los precios.

Entre las causas que desvalorizan el cuero se destacan, por su importancia, los daños que causa la polilla.

Este insecto invade los cueros que no han sido envenenados debidamente. La mariposa deposita los huevos por el lado de la carne, y las larvas al nacer se alimentan con el, produciendo picaduras y agujeros.

A veces, por falta de específicos o simplemente por negligencia, se dejan secar los cueros hasta que formen un litro, envenenándose cuando se van a embarcar.

Este tratamiento carece de eficacia, pues el remedio ha llegado tarde. Aunque la polilla no haya alcanzado a perforar el cuero totalmente, en los sitios atacados se ve debilita considerablemente, quedando sólo la flor, esta clase de picaduras se ve fácilmente en los cueros pelados exponiéndolos contra la luz en forma de pantalla. En los lugares en que ha actuado la polilla se destacan unas manchas claras.

Luego, cuando se realizan los trabajos de lavado y curtido la piel se rompe en esos sitios perdiendo su valor. Considerando la importancia de estos perjuicios se deduce la necesidad de envenenar los cueros enseguida del ovello.

Para el envenenamiento se emplean específicos preparados especialmente, los cuales se venden en el comercio. Cuando no se tienen estos preparativos se puede emplear con buenos resultados el sarfínico que se usa para bañar las majadas, más concentrado, o sea, a razón de un litro en cien de agua.

También se puede preparar veneno en la siguiente forma: se mezclan arsénico y soda en partes iguales, luego se disuelve en agua, en la proporción de un kilo de mezcla en cien litros. Esta preparación es recomendable para aquellos establecimientos que cuentan con las comodidades necesarias para la manipulación con el arsénico es muy peligroso.

Para envenenar los cueros se debe proceder en la siguiente forma: una vez desollado, el cuero se limpia bien con agua por el lado de la carne, si tuviera sangre, tierra, estiércol, etc. Se deja secar una hora y se aplica el veneno también por el lado de la carne, con un pincel, hisopo, o con una máquina pulverizadora. Se debe tratar en lo posible de no mojar la lana.

Luego se pone a secar a la sombra extendiéndolo sobre un bastidor o doblandolo sobre un varal con la carne hacia adentro.

**Leche de Caritas**  
resultó apta para el consumo según SNS

Según informes extraoficiales obtenidos en la V Zona de Salud, los análisis practicados a las muestras de leche en polvo distribuida por Caritas-Chile dieron como resultado ser apta para el consumo, por lo cual se ha descartado la posibilidad de que su utilización haya sido la causante de la intoxicación de cuatro menores que la consumieron en la Población San Gregorio.

El Servicio Nacional de Salud, ante estos resultados, está investigando la posibilidad de que la intoxicación se deba a la ingestión de otros alimentos o al agua utilizada en su preparación, al no ser convenientemente hervida.

### Fuerza Aérea de Chile

Cuartel General

Dirección de Aeronáutica

### PROPUESTA PRIVADA

Llámanse la atención a los señores Contratistas en obras civiles, que la Dirección de Aeronáutica solicita propuestas por la construcción de un radiar de 50 metros por 24,50, construcción de un muro perimetral de albañilería de ladrillo, instalación de ventanales y portones metálicos, construcción de un sistema de alcantarillado y servicios higiénicos en el Recinto Aéreo de Quinta Normal.

Bases Técnicas y Administrativas deberán solicitarse en Dirección de Aeronáutica, Galería Antonio Varas 1128, 6.º piso, Oficina 636, de 9 a 11.30 y de 14.30 a 17.30 horas.

La propuesta se abrirá el día lunes 9 de octubre, a las 11 horas.

EL DIRECTOR

## ¡Disfrute de un viaje por Mar! "REINA del MAR"

**SALIDA: 19 DE NOVIEMBRE**

ESCALAS EN: ANTOFAGASTA, ARICA, EL CALLAO, LA LIBERTAD, PANAMA, CARTAGENA, CURACAO, LA GUAYRA, TRINIDAD, ESPAÑA, FRANCIA E INGLATERRA

Consulte a su agencia de viajes o a

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
Agustinas 1066 - Teléfono 64064 - SANTIAGO

## AZUFRE

SUPERVENTILADO Y SUBLIMADO

CREDITOS

PIDALO EN LAS OFICINAS DEL

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**



Probado y comprobado:  
**Breacol**  
es un medicamento activo

## contra la tos

Cuando usted sufre una congestión bronquial, debida al resfriado, no ande con paliativos: busque el medicamento eficaz.

El nuevo remedio Breacol suaviza los tejidos y combate la sequedad de la garganta. Al mismo tiempo, Breacol destruye los gérmenes causantes de algunas infecciones, descongiona los bronquios y facilita la expectoración.

Como no contiene narcóticos, Breacol puede tomarse el tiempo que sea necesario. Por su agradable sabor, niños y adultos lo toman con gusto.

**Breacol produce estas cuatro acciones:**

- UNA ACCION penetrante y antiséptica en las membranas mucosas
- UNA ACCION efectiva contra la ronquera y la carraspera de los resfriados
- UNA ACCION descongestionante de los bronquios y tejidos inflamados
- UNA ACCION inhibidora de la fiebre, que facilita la expectoración

Las 4 acciones de Breacol detienen rápidamente los accesos de tos.



**TOME Breacol**  
MARCA REGISTRADA

Y DEJE DE TOSER

Base medicamentosa: Cloruro de amonio, cloruro de benzoato y citrato de soda



# CUADRAGESIMO PRIMER SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAS

(LEY N.º 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 28 DE SEPTIEMBRE DE 1961, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA, DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE, A LAS EMITIDAS EN EL MES DE AGOSTO DE 1961.

TODAS LAS BOLETAS FUERON EMITIDAS EL DIA **23 DE AGOSTO DE 1961**

NOMBRE DEL COMERCIANTE O DEL EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION COMUNA	DEL NEGOCIO Calle	N.º	BOLETA N.º y Serie	PREMIO	NOMBRE DEL COMERCIANTE O DEL EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION COMUNA	DEL NEGOCIO Calle	N.º	BOLETA N.º y Serie	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA						PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Casa "Victor"	Arica	21 de Mayo	458	41108	E° 500	Salón de Cervantes Humberto Soto G.	Santiago	Thompson	3302	002988	E° 500
Farmacia "Condor"	Iquique	Tapiada	830	81787	E° 500	Olga Donoso D.	Santiago	Vega Central, Psa.	62	019362	E° 500
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA						PROVINCIA DE COLCHAGUA					
Antofagasta "Marasibio"	Antofagasta	Ancud	6287	4384	E° 500	Farmacia "Santo Domingo"	Santiago	21 de Mayo	585	047183-D	E° 500
Antofagasta "Marasibio"	Antofagasta	Prat	589	148080	E° 500	Farmacia "Santo Domingo"	Santiago	21 de Mayo	586	047983-D	E° 500
Antofagasta "Marasibio"	Antofagasta	Prat	539	148130	E° 500	Farmacia "Santo Domingo"	Santiago	21 de Mayo	588	048153-D	E° 500
Antofagasta "Marasibio"	Antofagasta	21 de Mayo	1305	87029	E° 500	Farmacia "Santo Domingo"	Santiago	21 de Mayo	586	048224-D	E° 500
Antofagasta "Marasibio"	Antofagasta	21 de Mayo	1305	87034	E° 500	Puente de Seda "La Frutería"	Santiago	Vivaceta	718	12952	E° 500
PROVINCIA DE COQUIMBO						PROVINCIA DE CURICO					
Coquimbo "Bona"	Coquimbo	Henriquez	401	14270	E° 500	Tienda "La Confianza"	Curico	Peña	718	09000	E° 500
Coquimbo "Bona"	Coquimbo	Balmaceda	408	64972	E° 500	PROVINCIA DE TALCA					
Coquimbo "Bona"	Coquimbo	Balmaceda	406	64978	E° 500	Establecimientos "Chamberi"	Talca	Uno Sur	1730	150788	E° 500
Coquimbo "Bona"	Coquimbo	Benavente	39	7251	E° 500	PROVINCIA DE MAULE					
PROVINCIA DE ACONCAGUA						PROVINCIA DE LINARES					
La Ligua	La Ligua	Portales	289	10635	E° 500	Café "Minit"	Linares	M. Rodríguez	540	1638	E° 500
La Ligua	La Ligua	Portales	400	18326	E° 500	PROVINCIA DE CONCEPCION					
La Ligua	La Ligua	Portales	400	18327	E° 500	Farmacia "Artigas"	Concepción	A. Prat	188	24246	E° 500
La Ligua	La Ligua	Portales	429	18354	E° 500	Bata S. A. C.	Concepción	Cauquén	645	42408	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70548	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68748	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70551	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68751	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70552	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68752	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70553	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68753	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70554	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68754	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70555	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68755	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70556	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68756	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70557	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68757	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70558	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68758	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70559	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68759	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70560	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68760	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70561	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68761	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70562	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68762	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70563	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68763	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70564	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68764	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70565	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68765	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70566	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68766	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70567	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68767	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70568	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68768	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70569	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68769	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70570	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68770	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70571	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68771	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70572	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68772	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70573	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68773	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70574	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68774	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70575	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68775	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70576	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68776	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70577	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68777	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70578	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68778	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70579	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68779	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70580	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68780	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70581	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68781	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70582	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68782	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70583	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68783	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70584	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68784	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70585	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68785	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70586	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68786	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70587	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68787	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70588	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68788	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70589	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68789	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70590	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68790	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70591	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68791	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70592	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68792	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70593	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68793	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70594	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68794	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70595	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68795	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70596	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68796	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70597	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68797	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70598	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68798	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70599	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68799	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70600	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68800	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70601	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68801	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70602	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68802	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70603	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68803	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70604	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68804	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70605	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68805	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70606	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68806	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70607	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68807	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70608	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68808	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70609	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68809	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70610	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68810	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70611	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68811	E° 500
La Ligua	La Ligua	Prat	221	70612	E° 500	Almacén "La Paloma"	Concepción	Maipo	601	68812	E° 500









Madre de una numerosa familia, supo inculcar en sus hijos su carácter enérgico, su incansable actividad, sus inquietudes, sus intereses, su optimismo y coraje para encarar las adversidades.

Personalidad subyugante, atraía a sus hijos, quienes veían en ella el centro, el meollo, la razón primordial que los llevaba a entregarse a su amor. Alma generosa por excelencia se hizo toja para todos, y donde hubo un apuro, una necesidad, un dolor, ahí estaba ella, irradiando su contagiosa simpatía, que conquistó para siempre el inalterable cariño de sus nietos, a quienes supo comprender en su infancia, y que en cambio ya mayores, le dedicaron la mayor parte de su amor e hicieron de ella su permanente confidente y conselera.

Tuvo la dicha y el consuelo de morir rodeada de todos sus hijos, yernos y nuerras, confortada por su hijo sacerdote, de quien recibió la Extremaunción, pedida por ella misma, con toda entereza, unos días antes. Subió al cielo acompañada por los ángeles.

ada aún por el eco de las le-  
tancias en labios de sus hijos.  
Así muere un cristiano de ver-  
dad: la última lección que qui-  
so dejarnos. Es por eso que no  
estamos apiastados, sino de ro-  
dillas.

J. del R. de D.

**CUADROS  
AL OLEO**

de pasajes enlentes  
y motivos europeos

V E N D O

Confección rápida  
de marcas.

Merced 753. Local 2  
"Galería Andes"

## 2 ANTEOJOS EN

**LENS**

**CERCA**

**CONTACTO**

**BROCADE**

**¡MAGNÁN SU RECETA**

M. L. MARGOLIN

Rodolfo HAMMERSLEY  
AGUSTINAS 1070

HOGAR DE CRISTO: es-  
peranza del niño abando-  
nado.

Se recuerda a los compañeros que las festividades del 75.º aniversario serán las que se indican a continuación:

**DÍA 30 DE SEPTIEMBRE** — 12 horas, Misa de Requiem en la Basílica de la Merced, en recordación de profesores y ex alumnos fallecidos. Se invita especialmente a los familiares afectados y compañeros. 17 horas, Revista de gimnasia del Colegio. 18 horas, Homenaje del Centro de Ex Alumnos a la Venerable Orden Mercedaria.

**DÍA 10 DE OCTUBRE** — 13 horas, Almuerzo de Camaradería de la amistad y el camaratismo.

Se ruega a los ex alumnos adherirse a los actos y al almuerzo.

**EL DIRECTORIO**

El Comité Organizador del Centro de Ex Alumnos tiene el agrado de invitar a Ud. a la Reunión-Almuerzo que se efectuará con motivo de la celebración del 70º aniversario del Colegio Alemán de Santiago.

Sábado 30 de septiembre, a las 13 horas,  
en el Colegio.

(Avda. Antonio Varas 665, entrada por Fed. Froebel.)  
Las inscripciones se reciben en la oficina del Co-

Santiago, septiembre de 1961

ITALIA

La dinastía Hohenstaufen, que gobernara a Alemania con rango Imperial hasta mediados del siglo XIII, había logrado crear una próspera industria textil.

Con la muerte del último Hohenstaufen, terminó esta dinastía y se dispersó el centro textil alemán, el que —en gran proporción— emigró a Lucca y a Pisa.

La fusión de ambas técnicas produjo el nacimiento del estilo románico y gótico, de características tales que las piezas de Lucca opacaron a las que habían logrado fama en el París de la época.

La fama textil de ambas ciudades se traspaasa a Florencia a principios del Renacimiento. El "Tejido Botticelli" es su máxima expresión.

En tiempo de los Médicis las telas logran un refinamiento no igualado en seda o terciopelo liso o de brocado.

La ilustración nos muestra una seda en brocado, original de Lucca, del siglo XIV, que se conserva en el Museo de Nuremberg

El tejido es simbolo de las civilizaciones y representa la fuerza de la cultura aplicada a la industria, con un resultado capaz de soportar el embate de los siglos.

SEDYLAN. LA INDUSTRIA PODEROSA QUE DISEÑA CON ARTE

MANTIENE EL RESPETO A LA TRADICION Y APLICA EL AVANCE DEL PROGRESO

**SEDYLAN S.A.C.**

M.	R.
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

MANUFACTURAS DE SEDAS, LANAS, LINOS Y ALGODONES



SEDYLAN, PONIENDOSE A TONO CON LAS EXIGENCIAS DE LA HORA.  
AUMENTA SU CAPITAL DE E° 1.000.000 A E° 2.700.000.  
SUSCRIBA USTED ACCIONES DE UNA INDUSTRIA  
PODEROSA EN PLENO FLORECIMIENTO

**VOS**  
 Muy grandes  
 mas atri-  
 no mas pa-  
 corrientes,  
 7, 34 y 30.  
**ELLA MUY**  
 an y 110.  
 fabricada  
 \$ 1.50 y  
 Leche de la  
 el paquete.  
**ERAFLON**  
 ir al Cri-  
 domos en  
**Nº 1029**

**ICAS**  
Metálica en  
Varas al-  
OS.  
en la Ofi-  
Plata Bol-  
en los inte-  
TUBSE DE  
DIRECTOR

R''

AL 3787  
ASO



## DENUNCIAN PLAN CUBANO DE SUBVERSION EN ARGENTINA

Exilados anticomunistas lo revelaron en Miami.

MIAMI, 29. (UPI).— Un vasto plan de subversión y espionaje cubano en Argentina fue expuesto hoy por líderes exiliados cubanos en rueda de prensa. Los originales, manifestaron los dirigentes, fueron sustraídos de la Embajada y del Consulado de Cuba en Buenos Aires por Vitalicio de la Torre, que renunció a su cargo de consul general. Participaron de la conferencia de prensa:

El Dr. Manuel A. de Varona, secretario general del Frente Revolucionario Democrático de Cuba; el ex consul de la Torre; y el representante del F. R. D. en Buenos Aires, Manuel Brana.

De la lectura de los documentos, surge que el plan general de subversión consta de 15 puntos.

El Ejército argentino es uno de los objetivos fundamentales del plan subversivo. En el

documento confidencial número 417, fechado el 24 de julio de 1961, se establece: "No

pretendemos convertirnos en técnicos militares labor que deben realizar otros compañeros, pero necesitamos, de todos modos, producir un debilitamiento en la línea política-militar argentina".

Revela que el plan para subvertir e infiltrar al Ejército argentino está directamente a cargo del Comandante Ernesto Guevara, y consta de estos puntos:

"1.— Mantener a este centro al tanto de la situación interna en las Fuerzas Armadas, rivalidades en los mandos, problemas íntimos.

"2.— Seguir todo asunto de carácter personal, aunque parezca insignificante, tales como amantes, afición al juego o a la bebida, lugares donde se educan los hijos y costumbres de las esposas, que de algún modo afecte a la vida pública o privada de oficiales de alta graduación.

"3.— Ahondar en las inquietudes literarias, culturales o ideológicas de los oficiales jóvenes, cómo y dónde pueden recibir literatura y material de propaganda en los casos positivos.

"4.— Posibilidades de infiltración entre clases y suboficiales, colegios donde estudian los hijos, características de esposas y familiares, etc., incluyendo posibilidades de captación en la familia.

"5.— Estados comparativos de los presupuestos militares, sueldos y demás detalles que permitan establecer el estado de vida-promedio de oficiales, clases, soldados, comandos en cuenta cualquier plus, gastos extra, etc.

"6.— Temas que más fácilmente prenderían en una campaña de rumores".

A continuación el documento 417 señala: "Queremos orientarnos para el debido estudio de una operación política que permita abrirle paso a un movimiento intuitivo del pueblo contra los ejércitos mercenarios al servicio del colonialismo".

## A TIROS FUE FRUSTRADO ASALTO EN EL CENTRO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 29. (UPI).— Varios pistoleros que trataron de asaltar un automóvil blindado de un banco local en una calle céntrica de Buenos Aires, esta tarde, mataron a un marino de la Prefectura Marítima que intervino e hirieron a otro.

Uno de los pistoleros resultó herido al disparar los guardias que iban dentro del vehículo.

A las 2.45 de la tarde, tres o cuatro individuos que iban en un automóvil trataron de cerrar el paso al vehículo blindado y abrieron fuego contra él, no obstante haber sido el sitio del crimen —la calle Cangallo y la Avenida

Leandro Alem— uno de los más transitados de la ciudad. La Avenida Leandro Alem corre paralela a los muelles.

Al notar lo que pasaba, dos marinos que estaban de guardia en la entrada de uno de los muelles corrieron a auxiliar a los guardias del vehículo blindado y dispararon contra los asaltantes. Al contestar éstos el fuego, cayó muerto el marino Luis Genta y su compañero Norberto Lupia resultó herido.

Los bandidos lograron huir en su automóvil mientras los perseguía un auto patrullero, pero lograron perderse entre el fuerte tránsito y desaparecieron en la provincia.

## OTROS DOS FUSILAMIENTOS SE REGISTRARON EN CUBA

MIAMI, 29. (UPI).— Radio Habana anunció hoy que otros dos "contrarrevolucionarios" fueron ejecutados por pistoleros de fusilamiento, uno en La Habana y otro, en Santiago de Cuba, provincia de Oriente.

La Radio dijo que Ernesto Pérez Morales fue fusilado esta mañana en la Fortaleza de La Cabaña, en La Habana, poco después que un tribunal revolucionario le declaró culpable de actividades contra el Gobierno del Primer Ministro Fidel Castro.

Otros 15 hombres fueron condenados por el mismo tribunal a penas de 20 años de cárcel.

La Radio también dijo que Marcos Antonio Vazquez Gómez, oficial del Ejército de Castro, fue fusilado en Santiago de Cuba esta mañana por actividades contra el Gobierno.

Estas nuevas ejecuciones elevan a 21 el número de ejecuciones en este mes, y a 130 el total desde el primer día de enero del actual año.

En Santiago de Cuba, el mismo tribunal que ordenó la ejecución de Vazquez Gómez condenó a cinco personas a diez años de prisión, a nueve más a siete años, a otros ocho a cinco, a seis otras a dos —entre ellas una mujer— y a una mujer a un año de prisión.

En Santiago de Cuba, el mismo tribunal que ordenó la ejecución de Vazquez Gómez condenó a cinco personas a diez años de prisión, a nueve más a siete años, a otros ocho a cinco, a seis otras a dos —entre ellas una mujer— y a una mujer a un año de prisión.

En Santiago de Cuba, el mismo tribunal que ordenó la ejecución de Vazquez Gómez condenó a cinco personas a diez años de prisión, a nueve más a siete años, a otros ocho a cinco, a seis otras a dos —entre ellas una mujer— y a una mujer a un año de prisión.

### DEFUNCIONES.

Ha fallecido el coronel (R. S.) JORGE VIDELA HERRERA. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Saturnino (Piazza Yungay), a las 9 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora y abuelita, señora PETRONILA ALIAGA VIDA DE VALENZUELA (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy sábado en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa-habitación, calle Alberdi N.º 9175 (Quinta Normal).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, señora y abuelita, doña CARMELA PALMA CARRASCO (Q. E. P. D.).

Repasamos a todos sus familiares y a los que fueron sus amigos se dirán acompañar a su última morada desde la Iglesia Santa Trinidad, ubicada en San Francisco esquina Ruble, hoy a las 10.30 horas, hasta el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, servicio que agradecerá eternamente.

Su hijo, nuera y nietos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora ALICIA GOMEZ GOMEZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Lincoy 6232, al Cementerio Católico.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, tío y cuñado, FRUCTUOSO MARTINEZ MOTA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en Villa del Mar.

La familia.

IN MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse 20 días del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, abuelita y abuelo, JUAN CARRASCO M., se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 1.º de octubre, en la Iglesia Juan Bosco, Oculimbo esquina San Isidro, a las 10.30 horas.

La familia.

La familia.

La familia.

## De Gaulle sigue con sus poderes extraordinarios

PARIS, 29. (UPI).— El Ministerio de Información explicó esta noche una declaración anunciando que el Presidente Charles de Gaulle retendrá algunos de los "poderes" extraordinarios a que se dispuso a renunciar mañana.

El Primer Mandatario asumió tales poderes durante el período de emergencia provocado en Argelia por la "revolución de generales" del pasado abril.

Entre las facultades extraordinarias que retendrá la rama ejecutiva, según el Ministerio de Información, figuran las siguientes:

1.º— La de proclamar la existencia de un estado de urgencia nacional.

2.º— Las que permiten al Presidente ordenar la detención y encarcelamiento, sin recurso de habeas corpus, de personas bajo sospechas de conspirar contra el Estado.

3.º— La de prohibir "ciertos escritos".

4.º— La de ordenar procesos y enjuiciamientos bajo condiciones especiales contra perseguidores y cómplices de criminales contra el Estado.

La decisión al respecto significa, de hecho, que De Gaulle retiene todas aquellas prerrogativas extraordinarias que le han permitido expurgar al Ejército y la rama administrativa del Gobierno, al cual que hacer sentir el peso de la autoridad sobre los adversarios de su política argelina.

DEFUNCIONES.— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, tío y cuñado, MERCEDES ROYAL VIDA DE ROJAS (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, hoy, a las 9.30 horas, en la Parroquia de San Vidal, Recoleta esquina de San José Dumont.

Rafael Cáceres y señora, y Juan Rojas, señora y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, tío y cuñado, FRUCTUOSO MARTINEZ MOTA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en Villa del Mar.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

La familia.

## APROBADO PLAN DE GOBIERNO EN EL BRASIL

BRASILIA, 29. (UPI).— La Cámara de Diputados expresó hoy su confianza en el Gobierno por 178 votos contra once.

El Primer Ministro, Tancredo Neves, había planteado ayer la cuestión del voto de confianza y la aprobación de su programa de Gobierno.

La Cámara se reservó la aprobación solicitada hasta más adelante, para tener la oportunidad de ver la forma en que se aplique dicho programa.

PRUEBA SOBRE 4.553 KLMS. EN ARGENTINA

Se anuncia para el 26 de octubre.

BUENOS AIRES, 29. (UPI).— Con una final, cuyo meta permanecerá en el desierto hasta la última etapa, incluso para los corredores, tal vez para evitar una catástrofe como la ocurrida en la parte final de la prueba de 1960, cuando el corredor John Carlos Noyne arrolló al público con un saldo de más de 12 muertos, se disputará a partir del 26 de octubre, el Gran Premio Internacional Standard denominado Supermóvil Y. P. F.

En conferencia de prensa realizada en la sede del Automóvil Club Argentino, el vicepresidente de la entidad, Dr. Horacio Rivalora, y el Dr. Raúl Fernández Aguirre, informaron sobre diversos aspectos de la competencia.

La prueba cubrirá una distancia total de 4.553 kilómetros de 200 metros y constará de seis etapas. La primera se disputará en forma efectiva desde la localidad de Pilar y, tras cubrir 261.700 kilómetros, terminará en Villa Carlos Paz, Córdoba.

La carrera estará dividida en 5 categorías: La A, para coches de hasta 700 centímetros cúbicos de cilindrada; la B, de 701 hasta 1.150; la C, de 1.151 a 1.300; la D, de 1.301 hasta 1.600 y la E, de 1.601 en adelante.

Para intervenir en la competencia vendrán los equipos oficiales de la Mercedes Benz, Borgward, Studebaker y Neu. En total se otorgarán premios por 3.840.000 pesos de los que corresponden al ganador de la clasificación general cien mil, al margen de los que se adjudicará por la respectiva categoría.

Las Dentaduras Artificiales se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE \$ 0.43 EN SU FARMACIA

Las Dentaduras Artificiales se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE \$ 0.43 EN SU FARMACIA

Las Dentaduras Artificiales se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE \$ 0.43 EN SU FARMACIA

Las Dentaduras Artificiales se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE \$ 0.43 EN SU FARMACIA

Las Dentaduras Artificiales se mantienen firmes con ADHESIVO MAYON. Ahora en "envase plástico", liviano y cómodo para llevar en el bolsillo.

DESDE \$ 0.43 EN SU FARMACIA



WASHINGTON.— El Presidente Kennedy aparece aquí en compañía de Modibo Keita, de Mali, y del Presidente Sukarno, de Indonesia, durante la reciente visita que le hicieron ambos. Después de la conferencia de países "no alineados", ambos mandatarios fueron comisionados para hacer llegar al Presidente Kennedy los acuerdos de la reunión, los que instan a los Estados Unidos y a la Unión Soviética a resolver sus diferencias mediante negociaciones pacíficas. Por su parte, el Primer Ministro Nehru llevó el texto de dichos acuerdos a Moscú, donde fue recibido por el Primer Ministro Khrushchev.

## Rusia insiste en una secretaría colegiada para Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 29. (UPI).— La Unión Soviética sigue insistiendo en la creación de una Junta, integrada ahora por cuatro representantes, uno escogido por Estados Unidos, otro por Rusia, el tercero por Asia y el cuarto por África, para dirigir la Secretaría General de las Naciones Unidas.

El Embajador soviético, Valerín A. Zorin, habló hoy con el Embajador Adjunto norteamericano Charles W. Yost, pero según se indicó en fuentes de Estados Unidos, en la conversación no se logró adelantar nada nuevo.

El Embajador Adlai Stevenson, que se encuentra en Suecia para los funerales de Dag Hammarskjöld, habrá de regresar el domingo.

La Asamblea General y la secretaría cerraron hoy, y no volverán a abrir sino hasta el lunes, como manifestación de duelo por la muerte de Hammarskjöld.

Mientras tanto, Rusia está haciendo circular privadamente un proyecto de resolución en que se propone que la Asamblea General, de acuerdo con el Consejo de Seguridad, nombren a un administrador y tres subalternos "para que hagan lo más que puedan por actuar de común acuerdo".

Sin embargo, a pesar de la invitación al "común acuerdo", Estados Unidos seguía oponiéndose firmemente a la idea, pues juzga que el plan soviético introduciría considerables trastornos políticos en la Secretaría General, lo que prohibe expresamente la carta de la NU.

Según se dice en los pasillos de las Naciones Unidas, los rusos quisieran que el directorio propuesto estuviera integrado por Georgi Arakcheev, por cuenta de la Unión Soviética; el Dr. Ralph J. Bunche, por cuenta



El señor Herman Schachner Schachner, presidente de la Industria Metalúrgica FAMELA S. A., regresó ayer, vía Panamá, acompañado de su esposa, de un breve viaje de negocios a los Estados Unidos de Norteamérica.

## \$ 400.000 EN PREMIOS, EN DINERO EFECTIVO, ENTREGA ESTA TARDE EL ALBUM

## "DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR"

En los Estudios de Radio Cooperativa Vitalicia, Bandera 236, 9.º piso, se repartirán los premios al tercer grupo de coleccionistas que obtuvo premios automáticos, en dinero efectivo.

Anteriormente se habían entregado 20 premios de E.º 20 y 50 de E.º 5.— c/u., en esta oportunidad corresponde recibir sus premios a 200 coleccionistas que ganaron E.º 2.— c/u., por haber completado sus Álbumes dentro de este número, previamente establecido.

Todos estos coleccionistas mantienen, al igual que los demás que vayan completando su Álbum, el derecho de participar en los Sorteos Regionales y en el Gran SORTEO Nacional.

EL PRIMER SORTEO REGIONAL se efectuará el próximo 15 de octubre y en él los Álbumes completos tienen la posibilidad de obtener importantes premios. Asimismo se anuncia, como un gesto de cooperación hacia los coleccionistas que han iniciado con retraso su colección, un SORTEO ESPECIAL, en el cual participarán todos aquellos Álbumes que tengan, a lo menos, 200 láminas pegadas.

Aquellas personas que crean no podrán completar su Álbum antes del 13 de octubre, fecha de cierre de las inscripciones, deberán pasar con sus Álbumes a:

CODA Y CIA. Avda. Bdo. O'Higgins 1302 (lado Teatro Continental), Oficina 31, después del jueves 5.

...Y siga adelante con este popular producto CODARTE!

Ayer regresaron felices de Mendoza los ganadores del Primer Premio del PRIMER SORTEO REGIONAL DE PARAIISO, efectuado el 2 de julio recién pasado, en el cual venció, por el Álbum DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR.

Este Premio estableció un Viaje a Mendoza por 7 días, todo pagado, para tres personas; sin embargo, la firma Codarte, en su deseo de hacer más factible el cobro de este premio, por cuanto significaría el tener que separar a esta familia, resolvió hacerlo extensivo a cuatro personas: Codarte, el niño, quien tenía el Álbum Premiado; sus padres, Codarte y Codarte, y su hermana Mariel Codarte. Merced a esto, cuando Codarte Codarte, señora María Merced, en el momento en que descienden del avión que los trae de regreso a Mendoza, de donde vienen felices, por haber tenido el honor de pasar unas vacaciones inesperadas, gracias al Álbum "De la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar".

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.

## GROMYKO Y RUSK CONFERENCIAN HOY SOBRE EL CASO DE BERLIN

Éxito de conversaciones depende de la deposición de la intransigencia rusa.

NUEVA YORK, 29. (UPI).— La conferencia que el Secretario de Estado, Dean Rusk, y el Ministro de RR. EE. soviético, Andrei Gromyko, tienen señalada para mañana por la mañana sobre la crisis de Berlín se perfila, posiblemente, como el momento culminante de los esfuerzos que han venido realizándose en busca de un común denominador justo y sincero, que facilite la negociación entre Oriente y Occidente.

Las conversaciones pudieran conducir, según se acepta generalmente, a una entrevista posterior, tal vez la semana próxima, en Washington, entre Gromyko y el Presidente John F. Kennedy; o, también, como alternativa contingente, Rusk podría llegar a la conclusión de que es absolutamente inútil seguir discutiendo el problema con los rusos, por el momento, al menos.

El curso de los acontecimientos depende en medida considerable de que Gromyko sea autorizado por el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, para insinuar siquiera cierto grado de moderación en la intransigente actitud mantenida hasta la fecha por el Kremlin.

Colombia acordó ingresar a Zona de Libre Comercio

BOGOTÁ, 29. (UPI).— El Senado de la República aprobó anoche la ley que autoriza al Gobierno para adherir al Tratado de Libre Comercio de Montevideo.

Con base en esa autorización legal, el Gobierno ratificará hoy mismo el Tratado a través de la Embajada colombiana en Montevideo.

El Senado dio un trámite preferencial al proyecto de ley sobre el mencionado Tratado, atendiendo al efecto una instancia del Canciller, José Joaquín Calcedo Castilla.

Colombia disponía hasta mañana de plazo para ratificar el convenio.

Occidente se ha mostrado reacio a aceptar la fórmula propuesta por Khrushchev: limitación de las conversaciones al tratado de paz con Alemania oriental, cuya firma eliminaría los derechos que ejercitan las potencias occidentales en el oeste de la antigua capital.

Rusk se reunirá con el Secretario de RR. EE. de Gran Bretaña, Lord Home, después de su entrevista con Gromyko, para exponer el resultado de las pláticas. La conferencia de mañana es la tercera de la presente serie entre Gromyko y Rusk; Lord Home se ha reunido informalmente en dos ocasiones con el Ministro soviético.

AMPLIAN "FAJA DE LA MUERTE"

BERLÍN, 29. (UPI).— La policía comunista condujo hoy a tres mil obreros de Alemania para ampliar la "faja de muerte" a lo largo de la frontera de Berlín.

Hombres y mujeres fueron puestos a trabajar con chuzos y palas para derribar árboles, depósitos de aperos de labranza y otros obstáculos, a fin de abrir una faja de terreno que permita disparar sin inconvenientes sobre las personas que tratan de escapar hacia Berlín occidental.

La misma labor de la "faja de muerte" de la frontera, entre el distrito de Treptow, de Berlín oriental, y el sector norteamericano de Neukölln.

Un testigo dijo que el automóvil de Nehru pasó por el lugar a las 8.30 y que a las 9.30 minutos se apagaron los faros del automóvil al entrar la bomba.

No se pudo determinar si inmediatamente después atravesó la bomba.

Nehru se hallaba en la estación de Delhi para inaugurar una serie de ceremonias en motivo de la fecha del nacimiento de Mohandas P. Gandhi.

TUNEZ PERMITIRÁ QUE FRANCIA CONTINUE EN BASE DE BIZERTA

TUNEZ, 29. (UPI).— Francia y Túnez llegaron hoy a un acuerdo sobre el futuro de la base naval de Bizerta que permitirá a Francia conservar la base mientras persistan las actuales tensiones con Rusia, según se informó en fuentes oficiales francesas y tunecinas.

Los informantes dijeron que el acuerdo de "modus vivendi" fue firmado en el Palacio del Gobernador de Bizerta a las 18.30 de hoy por el Consul General francés, Pierre Jeannot, y un alto funcionario del Gobierno tunecino.

También dijeron que el punto clave del acuerdo es que Francia comenzará a replegar sus tropas al principio de la base el próximo domingo.

Según las fuentes oficiales, los franceses exigieron que el

se repite en menor escala en Berlín occidental, donde se ocho berlineses, en el día de hoy.

Atentado contra Nehru en Delhi

NUEVA DELHI, (UPI).— Según informes esta mañana la policía de Delhi el jueves y que a las 9.30 minutos se apagaron los faros del automóvil al entrar la bomba.

No se pudo determinar si inmediatamente después atravesó la bomba.

Nehru se hallaba en la estación de Delhi para inaugurar una serie de ceremonias en motivo de la fecha del nacimiento de Mohandas P. Gandhi.

La bomba hizo explosión, frente a la estación de autobuses.

Un testigo dijo que el automóvil de Nehru pasó por el lugar a las 8.30 y que a las 9.30 minutos se apagaron los faros del automóvil al entrar la bomba.

No se pudo determinar si inmediatamente después atravesó la bomba.

Nehru se hallaba en la estación de Delhi para inaugurar una serie de ceremonias en motivo de la fecha del nacimiento de Mohandas P. Gandhi.

TUNEZ PERMITIRÁ QUE FRANCIA CONTINUE EN BASE DE BIZERTA

TUNEZ, 29. (UPI).— Francia y Túnez llegaron hoy a un acuerdo sobre el futuro de la base naval de Bizerta que permitirá a Francia conservar la base mientras persistan las actuales tensiones con Rusia, según se informó en fuentes oficiales francesas y tunecinas.

Los informantes dijeron que el acuerdo de "modus vivendi" fue firmado en el Palacio del Gobernador de Bizerta a las 18.30 de hoy por el Consul General francés, Pierre Jeannot, y un alto funcionario del Gobierno tunecino.

También dijeron que el punto clave del acuerdo es que Francia comenzará a replegar sus tropas al principio de la base el próximo domingo.

Según las fuentes oficiales, los franceses exigieron que el

## FUERZA AEREA DE CHILE.— LLAMASE A PROPUESTAS PRIVADAS

LLAMASE A LA ATENCIÓN al Comercio del Ramo que el Comando del Material de la Fuerza Aérea de Chile está solicitando propuestas privadas por la adquisición de repuestos para vehículos marcas CHEVROLET, FORD y LAN-ROVER.

Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente, de lunes a viernes, de 9 a 12 y 15 a 18 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-32.

Las propuestas serán abiertas el día 10 de octubre de 1961, a las 16 horas, en el Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-22.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

GANADORES DE UN SORTEO DEL ALBUM "DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR"

Ayer regresaron felices de Mendoza los ganadores del Primer Premio del PRIMER SORTEO REGIONAL DE PARAIISO, efectuado el 2 de julio recién pasado, en el cual venció, por el Álbum DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR.

Este Premio estableció un Viaje a Mendoza por 7 días, todo pagado, para tres personas; sin embargo, la firma Codarte, en su deseo de hacer más factible el cobro de este premio, por cuanto significaría el tener que separar a esta familia, resolvió hacerlo extensivo a cuatro personas: Codarte, el niño, quien tenía el Álbum Premiado; sus padres, Codarte y Codarte, y su hermana Mariel Codarte. Merced a esto, cuando Codarte Codarte, señora María Merced, en el momento en que descienden del avión que los trae de regreso a Mendoza, de donde vienen felices, por haber tenido el honor de pasar unas vacaciones inesperadas, gracias al Álbum "De la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar".

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.

Esta familia vive en Buenos 644, Quilmes.



GRAN PREMIO AUTOMOVIL CLUB DE CHILE:

# Bartolomé Ortiz batió todos los records entre Santiago y La Serena

El ganador de la etapa señaló un promedio de 174.168 kilómetros por hora, cubriendo el recorrido en 2 horas 43 minutos 24 segundos. Raúl Jaras remató segundo, con 2.45.45.6. Veinte volantes terminaron el tramo. Mañana se cumplirán últimas jornadas.

(LA SERENA, por teléfono).— Destrozando todos los records, Bartolomé Ortiz, la primera en el Gran Premio Automóvil Club de Chile, cubrió la etapa Santiago-La Serena, en un tiempo de 2 horas 43 minutos 24 segundos, con un promedio de 174.168 kilómetros por hora. El ganador señaló para los organizadores, el tiempo total de 2 horas 43 minutos 24 segundos, lo que da un promedio de 174.168 kilómetros por hora.

El record anterior sobre la misma distancia pertenecía a Ortiz, quien lo señaló en noviembre de 1955. La diferencia manifiesta entre ambos promedios había a las 10.000 kilómetros, de la categoría extraordinaria del registro del volante del Santiago Morning, quien con esto agrega un nuevo laurel a su extensa y brillante campaña.

La Carretera Panamericana.

Un público extraordinario

calculado en no menos de 3

mil personas presenció el arri-

bo de los competidores, que

en un total de 20 finalizaron

la etapa.

La presencia de este públi-

co bulente de entusiasmo y

de autoridades civiles y mili-

tares le otorgó a la llegada un

clima propio de los grandes

sucesos deportivos. Estuvieron

en la cinta, entre otros, el In-

tendente de la provincia, se-

ñor Tulio Valenzuela, el Co-

mandante del Regimiento

Ataca, teniente coronel Ar-

mando Sanhueza, el Prefecto

Alfonso Molina, y el Comisario

de Carabineros, señor Luis

Cofré.

RESULTADOS

El primero en llegar fue

Bartolomé Ortiz, quien lo hi-

zo a las 15.43.24 horas. Cubrió

el recorrido en 2 hrs. 43.24

con un promedio de 174.168

kilómetros por hora. Raúl Jar-

as llegó segundo, a las

15.45.45.6. Batió también el

record anterior al señalar 2

horas, 45.45.6, con un prome-

dio de 171.997 kilómetros por

hora. Tercero llegó Boris Ga-

rafaluc, quien lo hizo a las

16.10.2. Corrió a un promedio

horario de 149.178 kilómetros

cubriendo la etapa en 3 ho-

ras 10.02. Cuarto, Segundo

Vidal, a las 16.35.20.5, con un

tiempo de 3.35.20.5 horas.

Quinto, Carlos Velasco, a las

15.40.19.6. Tiempo: 3.40.19.6

horas. Sexto, Oscar Muñoz,

16.41.20. Tiempo: 3.41.20 ho-

ras. Séptimo, Jorge Araya,

16.48.24.9. Tiempo: 3.48.24.9

horas. Octavo, Hernán Her-

mann, 16.52.56.3. Tiempo: 3.52.56.3

horas. Noveno, Alfonso Cortes,

16.54.59.8. Tiempo: 3.54.59.8

horas. Décimo, Pato Farías,

17.07.05.3. Tiempo: 4.07.05.3

horas. Luego se clasificaron

en este orden: Don Pancho,

Luis H. Videla (Alberto Lio-

nal, Eduardo Kovacs, padre;

Roberto Ortiz, Orlando Qui-

roz, "El Recero", Eduardo Ko-

vacs, hijo; Ismael González,

Patricio Larraín y Jorge

Kunstmann.

## ABANDONOS Y ACCIDENTES

Al llegar a Calera, abandonó Eugenio Velasco. A la altura de Los Vilos hizo lo propio Manuel Podestá. Antes del Cruce de Ovalle, el 9, de Carlos Niemeyer, y a la entrada de Coquimbo, volvió Pedro Balcázar, quedando el coche destruido; pero, afortunadamente, el piloto y su acompañante, los hermanos Neder, quedaron al margen de la carrera entre Ilay-Lay y Los Vilos, debido a fallas de gomas.

## CLASIFICACION POR SERIES

Los competidores de las distintas categorías quedaron clasificados en la forma que sigue: Turismo Carretera: 1.º, Ortiz; 2.º, Jaras; 3.º, Vidal; 4.º, González. CARROZADOS: "A": 1.º, Eduardo Kovacs (padre); 2.º, Orlando Quiroz; 3.º, "El Recero"; 4.º, Eduardo Kovacs (hijo). SERIE B: 1.º, Hernán Hermann; 2.º, Alfonso Cortes; 3.º, Don Pancho; 4.º, Roberto Ortiz. SERIE C: 1.º, Boris Garafaluc; 2.º, Jorge Araya; 3.º, Alberto Lional; 4.º, El Poli. SERIE G: 1.º, Carlos Velasco; 2.º, Oscar Muñoz; 3.º, Pato Farías.

## PRÓXIMA ETAPA

Los volantes descansarán hoy sábado, para iniciar la etapa La Serena-Viña del Mar mañana domingo a las 8 horas. De Viña a Valparaíso habrá una neutralización de 3 horas. La etapa final, Valparaíso-Santiago, se largará a las 15 horas, calculándose que los corredores estarán en la meta final en el Salón de los Cerillos alrededor de las 16.15 horas.

(Raúl Aedo, enviado especial)



EL PRIMERO EN SALIR en el tramo Santiago-La Serena fue el Ford N.º 2 de Bartolomé Ortiz, quien posteriormente, batiendo todos los records existentes se adjudicó la etapa. Agita la bandera el Alcalde de Renca, señor Gustavo Zárate.

## Dificultades entre O'Higgins y la Comisión de la Selección Nacional

Comunicación que envió el gerente del club rancaguino al entrenador Riera produce la impasse.— El Tribunal de Penalidades sesiona extraordinariamente hoy al mediodía.



## Futboleras

El gerente de O'Higgins,

Jose Salerno, envió una

comunicación al entrenador

de la Selección Nacional,

Fernando Riera, en la cual

le manifestaba que los aser-

cionados del club rancaguino,

Drogue, Morales, Cabrera

y Pérez no podrán ponerse

a sus órdenes para el

match de la Selección

"B" con Bon Suceso, debido

a que se hallan lesionados.

Pérez está incluido enves-

do. Además, agrega el ge-

rente de O'Higgins en dicha

nota que, en lo sucesivo se-

ría conveniente que la pro-

pia Asociación Central se en-

cargase de pedir a la Braden

Copper los permisos respec-

tivos para los jugadores aser-

cionados.

El tenor de la citada co-

municación ha sido mal

recibido en la Comisión Té-

cnica. Y ha causado male-

star, especialmente el hecho

que el gerente Salerno se

halla dirigido directamente

al entrenador Riera, esti-

mándose esos círculos que

lo normal habría sido que

el presidente de O'Higgins

se hubiese dirigido a la Co-

misión Técnica de la Sele-

cción.

El próximo lunes sesiona-

rá el Consejo de la Asocia-

ción Central, para tratar

la siguiente tabla: 1) Segu-

to para jugadores seleccio-

nados; 2) Solitud de car-

netas para socios honorarios

de Everton; 3) Solitud de

certificación del entrenador

Rena-

to Panay; e incidentes.

Ferrocarrilero pidió re-

posición el Tribunal de

Penalidades de la Asocia-

ción Central, de la suspensión

por un partido de que fue

objeto su jugador, Leonel

Ramírez, a raíz de que len-

zó la pelota a un niño, en

el match disputado por el

equipo ferroviario en Val-

paraíso.

El Tribunal se reunirá ex-

traordinariamente hoy, al

mediodía, para tratar la re-

posición indicada.

Colo Colo espera contar

para su match de ma-

ñana con Everton, en Viña

del Mar, con Fernando Na-

varro, Mario Ortiz, Fran-

cisco Valdés y Jorge Toro,

aunque la reposición de

este último es difícil.

Marallanes suena a la

asamblea general de so-

cios que iba a efectuarse hoy.

La realizará en fecha pró-

xima, lo que será comuni-

cada oportunamente.

Por la fecha del tor-

neo profesional de fút-

bol de los equipos reserva-

se disputarán el próximo

martes los siguientes en-

cuantos: Estadio Santa Lau-

ra, Green Cross — Iberia y

Unión Española — Ma-

llanes; Estadio U. Técnica,

Audax — Palestino y U. Té-

cnica — Colo Colo; Estadio

Cla. de Gsa. U. Católica —

Walter Müller (amistoso) y

Ferrocarrilero — Santi-

go, y en San Bernardo, San

Bernardo Central con U. de

Chile.

★ Bon Suceso, rival de la

Selección "B", en el pre-

liminar del programa do-

ble internacional del próximo

martes, jugará mañana a

Santiago. El equipo brasile-

ño arribará en avión que to-

cará la zona de Los Cerrillos,

alrededor de las 18 horas.

★ Santos, con su famoso Pe-

le, llegará el lunes a las

15 horas. Luego de la bri-

llante exhibición que hicie-

ra el equipo brasileño, al

derrotar por 4 a 2, a Ra-

cing, en Buenos Aires, ha



Francisco Valdes, joven forward de Colo Colo, cuya reposición se anuncia para mañana del Mar.

go se concentrarán en Las

Vertientes.

★ U. Católica ha surgido

también como candidato

para enfrentar a Bon Su-

ceso, el domingo 8, para el

caso que se suspenda la fe-

cha respectiva del torneo

oficial, con motivo del en-

cuentro entre las Seleccio-

nes de Chile y Uruguay, el 12

de octubre.

★ El próximo martes, las au-

toridades de Rangers de

Talca, acompañadas de al-

gunos parlamentarios, se-

ñaladas por el Subsecreta-

rio del Ministerio del Inte-

rior, a quien le harán for-

mularias varias peticiones.

★ Colo Colo se hizo cargo

del espectáculo internacio-

nal del próximo miércoles.

Abonará a la Asociación

Central el costo de la pre-

sentación de Bon Suceso

con la Selección "B" y ad-

emás, subrogará el extraor-

dinario desahollos que sig-

nifica la salida del equipo

de Pele. Unicamente, Colo

Colo puede, a su vez, de

afrentar empresas que en-

tierran riesgos tan grandes.

★ La dirección técnica de U.

Católica informó oficial-

mente que para el match con

Palestino, el cuadro cruzado

presentará la siguiente ali-

neación: Behrend, Barrient-

os, Villarroel y Valdés; Ol-

ivera y Rivera; Pisco, Fou-

lloux, Soto, Triguil y Pa-

mir.

★ Everton presentará ante

Colo Colo la misma ali-

neación que opuso a U. Ca-

tólica en Independencia. Va-

le decir, con: Contreras,

González, Martínez y Pérez;

Gallardo y Rojas; Betta,

Luis Olivares, Olarriz y

Alonso.

El match que los albos sus-

terán con Everton en Vi-

ña del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.

na del Mar.



## TENIS DE FIESTAS PATRIAS:

## COLOMBIANO JARAMILLO DEBUTA ANTE INOSTROZA

En canchas del Internacional empiezan hoy los singles del escalafón nacional.— Programa de la jornada.

Esta tarde, en las canchas del Internacional Sporting Club, ubicadas en calle Loreto esquina de Avenida Santa

## ESGRIMA:

## FLORETE, 1ª

## PRUEBA DEL

## NACIONAL 1961

Se hará hoy, a las 15 horas, en Tarapacá 739.

Con la competencia de florete, individual, varones, se dará comienzo esta tarde al Campeonato Nacional de Esgrima, importante torneo que controlará la dirigencia máxima de este deporte y en el que intervendrán elementos de la Asociación Valparaíso, Escuela Naval, Escuela Militar, Asociación Militar, Estadio Francés, Gimnasia y Esgrima y Club Scaramouche. Los primeros asaltos están fijados para las 15 horas, sirviendo de escenario la pedana de la Federación, ubicada en calle Tarapacá 739.

Maria, se disputarán los encuentros iniciales de la fase final del torneo de tenis de Fiestas Patrias, en los que intervendrán los más capacitados elementos locales y Diego Jaramillo, de Colombia; Manuel Olvera, de Ecuador, y las campeonas argentinas Graciela Lombardi y Mabel Bove, que aceptaron la invitación de la entidad dueña de casa, organizadora del torneo.

El programa de la reunión inaugural, consulta para hoy los siguientes encuentros: 14 horas.— Luis Cornejo con René Guzmán, Ernesto Aguirre con Manuel Achondo, Andrés Hammerley con Ivan Díaz y Roberto Osañón con Carlos Barón.

15.30 horas.— Humberto Echiburi con Tomás Pacondi, Raúl Santander con Luis A. Osañón, Patricio Rodríguez con Raúl Moreira, José Tort con Miguel Pacondi y Patricio Apey con Luis Silberberger.

17 horas.— Diego Jaramillo (Colombia) con Héctor Inostroza, Sergio Silvo con Roberto León, Roberto Keymer con Andrés Morales y José Shirado con Marcial Sanfuentes.



GRATA FIGURA, Maria Luisa Solari, la campeona nacional que será, como siempre, una de las notas más atractivas del slalom por la Copa Emil Allais, que se realiza esta tarde en Portillo.

## Suecos, atracción del Slalom por la Copa "Emil Allais"

La tradicional prueba se realiza esta tarde en Portillo.— Johansson y Mattsson, ante las figuras nacionales, hermanos Vera, Cortés y Boher.

Antes de mediodía, posiblemente, debe darse la partida en Portillo, al slalom gigante que por décima vez organiza el Esquí Club Portillo, en sus canchas de este balneario de la nieve.

La atracción la constituirán, esta vez, los seleccionados suecos al equipo internacional de su patria, Sune Johansson y Mattsson, que se encuentran en Chile cerca de un mes, bajo severo entrenamiento, para intervenir en el próximo torneo mundial. Si ambos responden a sus calificativos antecedentes, deben contribuir a la animación de la interesante prueba. Más aún, cuando lucharán con especialistas como el campeón chileno de ella de 1961, Vicente Vera; su hermano Mario, que querrá superarlo; Francisco Cortés y Hernán Boher, especialmente.

**DAMAS**  
También el slalom femenino promete brindar buena lucha entre las 7 esquiadoras invitadas, siendo la campeona Maria Luisa Solari la que lleva, nuevamente, la mayor opción. Pero como en el caso de los

varones, sujeta a las contingencias habituales del emotivo deporte blanco.

**GANADORES**  
En los dos últimos años: 1959 y 1960, los ganadores fueron: damas, Maria Luisa Solari y la argentina Cristina Schweitzer, que no pudo actuar ahora. Y en varones, Mario Vera y Egon Zimmermann, el austríaco que no podrá ser de la partida a causa de la lesión que aún le afecta.

La pista será abierta, en el Plateau, por Sergio Navarrete, ex figura del esquí nacional.

A esta prueba, que se cierra la temporada internacional, se ha invitado a los siguientes especialistas: Anita Briones, María L. Solari, María Angélica de Domínguez, Marcia Mosso, Mónica Mosso, Teresa Solari, Tery de Aliaga y Norah Tinkler.

Y a Vicente y Mario Vera, Hernán y Francisco Boher, Francisco Cortés, Hernán Briones, Arturo Harmerley y Eugenio Errázuriz, que reaparecen después de larga ausencia del esquí, y los suecos Johansson y Mattsson.

## DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

## PROGRAMAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES PARA HOY

Las Asociaciones de la capital, han programado para esta tarde los partidos de nuevas rondas de fútbol en las canchas que se indican. Son las siguientes:

## ASOCIACION INDUSTRIAL ASINDA

Se juega en zona tres, desde las 14.30 horas, con tres equipos, en zona dos con dos equipos, desde las 15.45 horas:

**ZONA TRES**  
Phillips Chilena - Fanaloz. Cancha Phillips, Estadio Nacional N.º 15.  
Maestranza Lo Espejo-Universidad Cancha "Correa Montt", León de la Barra esquina Nueva de Enero, Terminal micros San Bernardo-Lo Espejo.  
**ZONA DOS**  
Rodrigo Hermanos-Mauricio Hochschild, Cancha Rodolfo, San Joaquín 540.  
Picó y Domínguez-CODINA, Cancha Universo (Vicente Valdés), Vicuña Mackenna esquina Walker Martínez, Paradero 14.  
Luis Montanari-Cepol, Cancha Montanari, Club Hípico 2895.  
Cristóbal Molino San Cristóbal, Cancha Editorial Universitaria, Cancha "Independiente", Manuel Rodríguez 1625, Paradero Buses Rencas; caminar hacia el cerro.

## ASOCIACION INSTITUCIONES PUBLICAS-ADIP

Se juega con dos equipos, desde las 15 horas:

**CANCHA CUARTA ZONA:** Casa de Moneda - Instituto Geográfico Militar.  
**CANCHA ENDESA:** Dirección de Salud - Endesa.  
**CANCHA INTERPART N.º 1:** Escuela de Medicina - Dirección de Prisiones.  
**CANCHA ETC DEL ESTADO:** Dirección de Pavimentación - ETC del Estado.  
**CANCHA N.º 6, ESTADIO NACIONAL:** Ministerio de Obras Públicas - Subsecretaría de Guerra.  
**CANCHA N.º 7, J. J. AGUIRRE:** Interpart - J. J. Aguirre.

## ASOCIACION INDEPENDIENTE DE SAN MIGUEL

Programas de esta tarde y mañana, en las canchas de Club Hípico:

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

**DOMINGO, en la mañana, infantiles, desde las 9.25 horas:**

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

**DOMINGO, en la mañana, infantiles, desde las 9.25 horas:**

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

**DOMINGO, en la mañana, infantiles, desde las 9.25 horas:**

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

**DOMINGO, en la mañana, infantiles, desde las 9.25 horas:**

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

**DOMINGO, en la mañana, infantiles, desde las 9.25 horas:**

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

**DOMINGO, en la mañana, infantiles, desde las 9.25 horas:**

**HOY:**  
**CANCHA N.º 1:** Deportivo Luis Montanari - Deportivo Sapul; 15.25 la segunda serie, Camp. Asinda.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Naval - Deportivo Viniolo Frigerio, tres equipos.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Alcantarilla - Deportivo Giliubert.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo Esc. Mil. Plana Mayor - Deportivo Real Crédito.

## CANCHA N.º 1: Deportivo Independiente - Deportivo Naval

**TARDE, CANCHA N.º 1:** Deportivo Barcelona - Deportivo San Martín.

**CANCHA N.º 2:** Deportivo Banfield de Yungay - Deportivo Cauquén.

**CANCHA N.º 3:** Deportivo Conferencia - Deportivo Strómboli.

**CANCHA N.º 4:** Deportivo CIC Desportivo Estrella.

Árbitros oficiales del circuito deportivo. En la mañana: Eduardo Pérez. En la tarde: Reginaldo González y Luis Navarro.

**ASOCIACION DE INDUSTRIAS METALURGICAS**  
Se juega hoy la 9a. fecha: CANCHA MONTERO: Montero - S. C. T. M.

**CANCHA SOCOMETAL:** Socometal - Fensa.

**CANCHA MAX PRESSE:** Mantelli Imaza.

**CANCHA FERROLOZA:** Max Presse - Ferroloza.

**"La Nación" juega con "Fabrila"**

En la cancha de Fabrila, de Vicuña Mackenna 3450, el Deportivo LA NACION, enfrenta con dos equipos a los dueños de casa, en disputa de un balón.

El partido debe resultar de interés, por la calidad de ambos conjuntos. Ya el de nuestro diario ha estado exhibiéndola en sus últimos compromisos, con lo que su opción a adjudicarse el premio, es destacada.

La locomoción para el estadio: micros O'Higgins N.º 1, o buses 21, 52 y 34.

## BARRIOS: AMISTOSOS

**JUVENTUD CONDAL,** actúa mañana con Finamo, en la cancha de cuarta comuna, con tres equipos en el torneo de Liga Blanco Encalada, desde las 8 horas.

**LICEO MANUEL BULNES,** enfrenta el 2.º año Hdes. con el tercero, esta tarde, a las 15 horas, en la cancha de Avenida 138, Gran Avenida.

El primero de estos equipos actuará con: Bustos, Espejo, Montoya, Castro, Ramírez, Araya, García, Morales y Tobar.

**MANUEL MALDONADO** y Unión San Pablo juegan mañana en la cancha del primero, final de los micros Bella Vista-Lo Cantera, con 3 equipos y desde las 14 horas.

**NACIONAL FC.** enfrenta mañana a Malindi, de Suñi, con 3 equipos y desde las 13.30 horas, en la cancha del segundo.

**ELEUTERIO RAMIREZ,** actúa mañana con 3 equipos ante Paraguan, por el torneo de Asociación. Previamente, desde las 13.15 horas, formados el primero con: Olivares, Sclavos, Ravé, Olivares, Farías, Gutiérrez, Olivares, López, Torres, Ramírez, Parra, Aguirre, Aliaga y Plaza.

El personal del "Hipódromo Chile" personal del hoy con equipos de fútbol y básquetbol, a las 16 y 18 horas, respectivamente, en las canchas del segundo.

**TRICOLOR NACIONAL,** juega mañana con 3 equipos, ante Enrique Cañas Flores, en la cancha 1, de la Cuarta Zona, en el torneo de la Liga Blanco Encalada.

**UNION ARAUCO,** actúa ante Gimnástico Prat, mañana, con 2 equipos, desde las 14 horas, en la cancha del ex Estadio Carabineros.

**Mayor José Traub presidirá el "San Antonio Unido"**

El entusiasta club San Antonio Unido, del vecino puerto, eligió sus nuevas autoridades para un periodo reglamentario, recayendo en los siguientes socios:

**DIRECTORIO HONORARIO:** Diputados Luis Valdés Larraín, Jaime Bulnes Sanfuentes, Rafael de la Presa Casanueva, Pedro Videla Riquelme, Juan Acevedo Reyes, señores, Miguel Steven Silva (Gobernador Departamental); Eduar de Chamorro Herrera, (Alcalde); Omar Blanchat Muñoz (coronel Director Esc. Ing. Militares); Daniel Ovalle Alvarés (Administrador del Puerto); Leo Kohorn Kohorn (Administrador de Rayonhill S. A.).

**DIRECTORIO EJECUTIVO:** Presidente, mayor José Traub Krebs; vicepresidentes, Diego Vázquez Benítez, Raymond Allamand Madaune; secretarios, Emilio Carmona Basler, Luis Vidal González, Marcel Ramos Briceño; tesoreros, Gabriel Javer Alamos, Eduardo Olea B.; directores, Luis Carrasco S., Julio Letelier Borjaño, Joaquín Sánchez Pinilla, Jorge Guzmán León, Agustín Carrvallo Baccata, Elías Obald Cafroni, Hernán Barrera Cossio y Néstor Fernández Thomas.

## MUEBLES Liquidamos

Livinas, Comedores Normando, Muebles, Píno, Cates, Colchones, Refrigeradores "Humboldt", 29 MESAS PLAZO

**MUEBLERIA Sud - Americana**

Catedral N.º 1053, Santiago.

## 'Chez Julien'

NUEVO RESTAURANT AV. BULNES 191

COCINA de PRIMERA AMBIENTE SELECTO

BANQUETES - COCKTAILS, FIESTAS SOCIALES PRECIOS MODICOS

Atiende su Dueño: JULIO CORDERO

## Polla del Futbol "LA NACION" REG. PROP. INT. N.º 16.522

## CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961

## SEGUNDA RUEDA

## CUARTA FECHA PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA .. PALESTINO ..

Colo Colo .. Everton ..

Rangers .. Ferro ..

Wanderers .. Green Cross ..

U. de Chile .. O'Higgins ..

San Luis .. U. Española ..

S. Morning .. A. Italiano ..

Nombre ..

Dirección ..

Ciudad .. Carnet ..

## CALZADO

## Pose

PARA TODOS

LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO

CON EL MAS BAJO PRECIO

## Pose

ALAMEDA 755

## Polla del Futbol "LA NACION" REG. PROP. INT. N.º 16.522

## CAMPEONATO PROFESIONAL 1961

## SEGUNDA RUEDA

## CUARTA FECHA PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA .. PALESTINO ..

Colo Colo .. Everton ..

Rangers .. Ferro ..

Wanderers .. Green Cross ..

U. de Chile .. O'Higgins ..

San Luis .. U. Española ..

S. Morning .. A. Italiano ..

Nombre ..

Dirección ..

Ciudad .. Carnet ..

## GRAN VENTA CON WHISKY DONDE JAIME COGAN

AMBOS PEINADOS \$32.000.

CON SU BOTELLA DE WHISKY DE REGALO

CREDITOS

SASTRERIA

Dandy

673 SANDIEGO 677

## Polla del Futbol "LA NACION" 1961

## Premios finales

1. Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1. Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
1. Radio RCA, Victor.
1. Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.
1. Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1. Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
1. Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
1. Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
1. Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
1. Cámara fotográfica "Adex", de Casa Lohen Agustinas 1070.
1. Máquina de escribir "Triumph", de Dimas Matias Cousiño 68.
1. Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
1. Receptor "Victory", de Sinfonía, San Antonio N.º 711.
1. Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.
2. Juegos Taca-Taca, grandes, de la Fábrica de Juguetes Solís J. J. Pérez 4885.
10. Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815.

## BASES

- 1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando a los espacios ad hoc los goles que estima que podrá hacer cada equipo en los partidos que se indican y que correspondarán a una misma fecha.
- 2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por el partido acertado y 3 por el score exacto.
- 3.—Los cupones se recibirán en Santiago en el bal central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado. Además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agenda del diario, Avenida Blanco N.º 1161, hasta las 11 horas.
- 4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.
- 5.—El cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO.
- 6.—Los cupones que obtengan 22 o más puntos pasarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por el lector que el mayor puntaje obtenga el premio de mayor valor, en nuestro caso, el abono para el mundial de Fútbol, y así sucesivamente, en orden descendente.
- 7.—Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 22 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.
- 8.—Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen, y los resultados se publicarán a contar del martes de LA NACION.

## Premios para la 4.a fecha (Segunda Rueda)

- 2 Abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
- 1 Reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 81.
- 1 Batidora de cocina completa, Fantuzzi.
- 1 Despertador "Jax", importado por Enrique Corral Pacheco.
- Enteros de la Polla Chilena de Beneficencia.
- Máquinas Jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049.
- 1 Camisa fina de Almacenes Neibec, de Alameda 3083.
- 5 Juegos Gol-King.
- 1 Pelota de fútbol de "Alonso & Hijos", Alameda 2815.
- 1 Disco a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
- 24 Cajas de Betún Virginia, de Cía. Manufacturera de Aconcagua, casilla 4273, Valparaíso.
- 3 Delantales, a elección, fabricados por Julia Herrera, San Antonio 558 y Diagonal Cervantes 194.
- Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
- 2 Frascos gigantes de Gominas Cristal "Vokor".

## Se reciben cupones en:

- SANTIAGO:**  
LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D hasta el día sábado, a las 14 horas.  
SASTRERIA "DANDY", de Jaime Cogan, San Diego 873-877, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
CASIMIRES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
CALZADO "POSE", Alameda 755, hasta el día sábado, a las 13 horas.  
NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el día sábado a las 13 horas.  
VALPARAISO— CORRESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.  
RANCAGUA— GASLISUR, Independencia prima 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.  
RENGO— LIBRERIA "EL COMERCIO", Arturo Prat N.º 45, Luis y Enrique Estrada J. Lida, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.  
SAN FERNANDO— AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 689, señora Amoroso Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.  
CURICO— CASA "MORAGA", Peña N.º 774, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

## CUPONES EN LAS PAGINAS 11 Y 12





NAVARRETE, notable valor de la Selección Universitaria.



LAROS DOSS, astro de All Star, posiblemente vuelva a Chile, para integrar el equipo de Unión Española.

## Cruzados-Ceatolei juegan hoy en el hockey universit.

En el Estadio Recoleta se jugarán hoy y mañana los partidos correspondientes al comienzo de la octava fecha de la primera rueda del Campeonato de Hockey de las Universidades. En la reunión de esta tarde se enfrentarán a las 16.30 horas, Cruzados con Ceatolei, ambos de Universidad Católica.

Mañana en un programa doble jugarán a las 10.30, Cruz Azul, de Universidad Católica, con Instituto Pedagógico Técnico, de Universidad Técnica, y a las 11.30, Chunchito con Ingeniería, conjuntos pertenecientes a Universidad de Chile.

## Otra jornada del fútbol de cadetes

Mañana, en diversas canchas, se cumplirá la sexta fecha de la segunda rueda del torneo de fútbol de la Sección Cadetes de la Asociación Central, cuyo programa agrupa los siguientes encuentros:

Estadio Santa Laura, cancha 2: 9.30 horas, Unión Española-Magallanes, primeros y segundos infantiles; cancha 1, a las 10 horas, juveniles y división especial.

Estadio Independencia: 9 horas, U. Católica-Palestino, cuatro equipos.

Cancha Hospital San Luis: 9 horas, Colo Colo-Everton, 4 equipos.

Estadio Nacional cancha 5: 9 horas, Wanderers con Green Cross, 4 teams.

Estadio Nacional, cancha 6: 9 horas, U. de Chile-Iberia, 4 cuadros.

Estadio Nacional, cancha 7: 9 horas, Audax Italiano-Santiago Morning, 4 equipos.

## GOLF:

En los hermosos campos del Club de Golf de Leones, se efectuará en los días 12, 13, 14 y 15 de octubre próximo el torneo de golf de Leones.

El certamen se efectuará en Los Leones los días 12, 13, 14 y 15 de octubre.

Campeonato Abierto de Chile que ha organizado la Federación Chilena de Golf con la importante cooperación de la Asociación de Profesionales de Golf de Chile.

El torneo, sin duda el de mayor jerarquía en el ambiente nacional, se jugará a 72 hoyos en cuatro etapas de 18 hoyos cada día. Como medio de hacer más atractiva a esta competencia, actuarán los jugadores inscritos divididos en tres categorías distintas: a) categorías de profesionales; b) categorías de aficionados sin handicap; y c) categorías de aficionados con handicap hasta 15 inclusive.

Los premios estarán también en consonancia directa con la indiscutible importancia del certamen. Para los ganadores de la serie profesional se otorgarán premios académicos hasta el momento a la suma de \$ 1.540, cifra esta que por primera vez se otorga en nuestro país. Para los aficionados en ambas categorías habrá estímulos consistentes en Copas que les recibirán los que ocupen los primeros, segundos y terceros lugares. Asimismo habrá un premio especial para la mejor vuelta de 18 hoyos.

Al margen de lo dicho, el torneo ofrecerá como atractivo especial, la presencia en el de 8 figuras profesionales de enorme estimación internacional. En este caso están los jugadores argentinos Roberto de Vicenzo, Antonio Cerdá, Leopoldo Ruiz, Fidel de Luca y Orlando Tadini, todos ellos verdaderos maestros del golf sudamericano y con proyección mundial en lo que respecta a De Vicenzo y Cerdá.

Ambos, haciendo pareja han sido ganadores de la Copa Canadense que es en realidad Campeonato Mundial en esta especialidad. Individualmente De Vicenzo ha sido cuatro veces campeón del Torneo Abierto de Chile, mientras que Cerdá, ciertamente este que se considera el más importante y antiguo en el mundo. Además ha ganado las competencias argentinas en numerosas oportunidades y ha sido uno de los pocos jugadores de Sudamérica que ha conseguido triunfos en el circuito de competencias de Norteamérica.

Aparte de estos jugadores profesionales, es muy posible también que vengan a disputar los títulos de aficionados, Luis Fernando Arboleda de Colombia, handicap 2 y Carlos Ruffo de Perú, handicap 0. Junto a ellos y también como actores importantes figuran inscritos los chilenos Enrique Orellana, Manuel Morales, Pedro Gubero entre los profesionales y Jack McRae, Mori, Prieto y Robinson por el sector amateur.

Esta tarde se inicia el campeonato interno de tenis del colegio Italiano con los siguientes encuentros:

14.30 horas: Günther Grote-Pedro Concha, Reinoldo Salazar-Angelín Giron, Joaquín Blaya-Gabriel Flaque Juan C. Rivera-Cleudio Amadei, Andrés Lederer-Luis Leiva y Víctor Martini-Hector Eynaudi.

15.30 horas: Eduardo Botto-Luis de Prieto Juan Giron-Arturo Rivas Humberto Rivera-Hugo Grisanti Patricio Grisanti-Rodolfo Mesa.

16.30 horas: Jorge Grizola Mario Echeverri, Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

17.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

18.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

19.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

20.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

21.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

22.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

23.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

24.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

25.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

26.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

27.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

28.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

29.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

30.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

31.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

32.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

33.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

34.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

35.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

36.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

37.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

38.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

39.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

40.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

41.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

42.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

43.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

44.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

45.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

46.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

47.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

48.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

49.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

50.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

51.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

52.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

53.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

54.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

55.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

56.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

57.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

58.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

59.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

60.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

61.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

62.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.



ROBERTO DE VICENZO: Golfista de categoría mundial, le dará jerarquía al Campeonato Abierto que se realizará en Los Leones los días 12, 13, 14 y 15 de octubre.

## De Vicenzo será primer actor del Torneo Abierto

El certamen se efectuará en Los Leones los días 12, 13, 14 y 15 de octubre.

Campeonato Abierto de Chile que ha organizado la Federación Chilena de Golf con la importante cooperación de la Asociación de Profesionales de Golf de Chile.

El torneo, sin duda el de mayor jerarquía en el ambiente nacional, se jugará a 72 hoyos en cuatro etapas de 18 hoyos cada día. Como medio de hacer más atractiva a esta competencia, actuarán los jugadores inscritos divididos en tres categorías distintas: a) categorías de profesionales; b) categorías de aficionados sin handicap; y c) categorías de aficionados con handicap hasta 15 inclusive.

Los premios estarán también en consonancia directa con la indiscutible importancia del certamen. Para los ganadores de la serie profesional se otorgarán premios académicos hasta el momento a la suma de \$ 1.540, cifra esta que por primera vez se otorga en nuestro país. Para los aficionados en ambas categorías habrá estímulos consistentes en Copas que les recibirán los que ocupen los primeros, segundos y terceros lugares. Asimismo habrá un premio especial para la mejor vuelta de 18 hoyos.

Al margen de lo dicho, el torneo ofrecerá como atractivo especial, la presencia en el de 8 figuras profesionales de enorme estimación internacional. En este caso están los jugadores argentinos Roberto de Vicenzo, Antonio Cerdá, Leopoldo Ruiz, Fidel de Luca y Orlando Tadini, todos ellos verdaderos maestros del golf sudamericano y con proyección mundial en lo que respecta a De Vicenzo y Cerdá.

Ambos, haciendo pareja han sido ganadores de la Copa Canadense que es en realidad Campeonato Mundial en esta especialidad. Individualmente De Vicenzo ha sido cuatro veces campeón del Torneo Abierto de Chile, mientras que Cerdá, ciertamente este que se considera el más importante y antiguo en el mundo. Además ha ganado las competencias argentinas en numerosas oportunidades y ha sido uno de los pocos jugadores de Sudamérica que ha conseguido triunfos en el circuito de competencias de Norteamérica.

Aparte de estos jugadores profesionales, es muy posible también que vengan a disputar los títulos de aficionados, Luis Fernando Arboleda de Colombia, handicap 2 y Carlos Ruffo de Perú, handicap 0. Junto a ellos y también como actores importantes figuran inscritos los chilenos Enrique Orellana, Manuel Morales, Pedro Gubero entre los profesionales y Jack McRae, Mori, Prieto y Robinson por el sector amateur.

Esta tarde se inicia el campeonato interno de tenis del colegio Italiano con los siguientes encuentros:

14.30 horas: Günther Grote-Pedro Concha, Reinoldo Salazar-Angelín Giron, Joaquín Blaya-Gabriel Flaque Juan C. Rivera-Cleudio Amadei, Andrés Lederer-Luis Leiva y Víctor Martini-Hector Eynaudi.

15.30 horas: Eduardo Botto-Luis de Prieto Juan Giron-Arturo Rivas Humberto Rivera-Hugo Grisanti Patricio Grisanti-Rodolfo Mesa.

16.30 horas: Jorge Grizola Mario Echeverri, Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

17.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

18.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

19.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

20.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

21.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

22.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

23.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

24.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

25.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

26.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

27.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

28.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

29.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

30.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

31.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

32.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

33.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

34.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

35.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

36.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

37.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

38.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

39.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

40.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

41.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

42.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

43.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

44.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

45.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

46.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

47.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

48.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

49.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

50.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

51.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

52.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

53.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

54.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

55.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

56.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

57.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

58.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

59.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

60.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

61.30 horas: Srta. I. de Lequer-Srta. E. Riquelme Srta. E. Barrios-Srta. I. de Ayala, Srta. P. Rivera-Srta. M. Blaya.

## PELE: "NO HAY PLATA PARA PAGAR MI PASE"

Lo declaró así el crack de Santos en B. Aires.— "El Mundial del 62 será muy duro para Brasil".— Improbable el partido de Holanda-Alemania oriental.— Fixture de octubre de los encuentros eliminatorios de la Copa Jules Rimet.— Rial ingresa el lunes a Español.



(B) BUENOS AIRES, 29 (UPI).— Edson Arantes do Nascimento, Pelé, el jugador de fútbol más famoso del mundo, opinó que el Campeonato Mundial de 1962, en Chile, será "muy duro" para Brasil, ganador del último torneo, y dijo que Argentina figura entre los grandes candidatos al título.

El insider izquierdo



# En Caracas aplaudirán a Carry Back

El extraordinario crack de EE. UU. irá al "Simón Bolívar"

N. de la R.— Uno de los más seguros participantes en el Clásico "Simón Bolívar" será Carry Back, el extraordinario caballo norteamericano, que alcanzó a ganar los dos tercios de la Triple Corona. Reproducimos esta crónica, que trata sobre este extraordinario ejemplar y sobre el jockey Johnny Sellers, con el que ha hecho gran pareja:

Un potrillo de larga cola y menudo muy intranquilo se aparejó con un hombre

joven y delgado, dueño de un apasible carácter, para dar al hipismo una de esas verdaderamente grandes historias del deporte. Johnny Sellers y Carry Back no ganaron la Triple Corona. Ganaron solamente los dos tercios de la mayor recompensa que tiene el turf, como es la Triple Corona, al vencer en el Derby de Kentucky y en el Preakness, pero considerando que el caballo ha sido calificado desde que nació y el jockey ha sido calificado por algunos como un "conductor tímido", su performance de 1961 será memorable.

Carry Back no tiene ese pedigrigee clásico que los entendidos del turf consideran indispensable para formar un campeón. Su madre fue Joppy, una yegua que no llegaba a salir del punto de partida, y fue comprado en trescientos

dólares por Jack Price, para que sus hijas tuvieran un caballo para aprender a cabalgar. El padre de Carry Back fue Saggy, un sprinter que le faltaba la fuerza necesaria para participar en carreras de distancia, y que estaba alquilado por Price, en el bajo precio de 400 dólares.

En 1960, Carry Back estaba corriendo, sin embargo, en la costa oriental con bastante éxito, mientras en Chicago Johnny Sellers trabajaba con ahínco tratando de enterrar esa reputación de "un fusta tímido".

El jockey, de 23 años, tenía interés en montar a Carry Back. En realidad estaba trabajando en Chicago solo porque le era difícil conseguir montas en Nueva York. Después de varios años, sólo como un jockey del montón, el alto y delgado Johnny Sellers (mide cinco pies y seis pulgadas y pesa 110 libras) empezó a convertirse en ganador con consistencia y destreza. Conduciendo cada carrera con una determinación y un esfuerzo que aparentemente no se le había visto antes, Sellers había desarrollado también una teoría. Había mirado la línea final cuando ya había corrido la mitad de la distancia y se dio cuenta "de lo extraordinariamente largo que era el camino desde la mitad y desde la marca de los tres octavos finales hasta la meta".

Esta convicción le hizo pensar que en lugar de conducir en un estilo en que se adelantaba al caballo con la fusta era preferible dejar que la mayoría de los caballos corrieran de acuerdo a sí mismos y conservar sus energías para la larga etapa final que aparecía a partir de la media milla.

Johnny Sellers desarrolló su teoría a la perfección y entonces estuvo listo para montar a Carry Back. Su propietario, Jack Price, lo puso sobre este ejemplar algo individualista por vez primera en el Garden State de 1960 y Carry Back respondió magníficamente con una victoria atronadora, arremetiendo en las finales.

Y así empezó a traspasar la

barrera de la victoria. Ese ejemplar inquieto de color oscuro, a menudo gana sólo por cabeza, pero gana, que es lo importante.

Aunque Johnny Sellers aún pasa sus veranos en las pistas de Chicago, sus viajes al círculo de ganadores de las grandes carreras son cada vez más y más frecuentes y fructíferos. Actualmente es uno de los contendores con más probabilidades de adjudicarse la recompensa de "Jockey del Año" y se le puede ver conduciendo en la costa oriental algunas veces, siempre cuando va a correr allí Carry Back.

Después de todo, el diez por ciento de las ganancias en una carrera corresponden al jockey que conduce al ejemplar a la victoria. Johnny tiene su residencia en Chicago, pero su esposa, Janey, una linda catira, lo acompaña siempre a las carreras más importantes, aunque regresa lo más pronto posible a Chicago para ver al pequeño Mark, su único hijo. Siendo en la actualidad uno de los jockeys más ocupados, Sellers no tiene tiempo de entrenar con todas sus montas. Pero con Carry Back siempre se da tiempo para sacarlo al campo a practicar muy de mañana.



Sergio Vera y Aurelio Núñez reaparecen este domingo después de ausencia obligada de más de un mes. Ambos muchachos están trabajando con mucho empeño y piensan, nuevamente, mostrar su calidad. Vera sólo fue autorizado para correr las pruebas clásicas.

## RESPECTO A LAS SEÑALES DE TRANSITO

El Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, entidad privada, destinada a desarrollar esfuerzos para prevenir los accidentes en las calles y los caminos, dentro de sus planes permanentes de difusión, con la cooperación de Shell Chile, inicia hoy una campaña orientada a recordar al conductor aspectos elementales de seguridad.

El primero de los temas, que serán divulgados semanalmente, recuerda el significado de las señales de tránsito, que con su sola forma ya están indicando claras obligaciones a los conductores, es así, por ejemplo, como el octágono (PARE) indica DETENCION y el diamante, que debe REDUCIRSE LA VELOCIDAD.

Anota el Club de Seguridad, que la mejor ayuda que cada conductor puede prestar al problema común de los accidentes, es el respeto a la señalización.

Hipódromo Chile  
APUESTAS  
Combinadas  
Y  
CARTILLAS  
Oficina en  
pleno centro  
Estado 42  
Primer piso

## Aprontes en las dos pistas

400 metros.— PUERTO AISEN, José Adams, en 25.

500 metros.— AHORA SI, Matías Alquinta, en 31 1/2.

HUAMBALI, Artemio González, en 30 3/5; repitió en 31.

ATROPELLO, Juan Martínez, en 30 3/5.

DON VALE, Fernando Melones, en 31.

ULTIMA HORA, Enrique Saavedra, en 31.

600 metros.— TANA NAGARENA, Juan Amodeo, en 37 2/5.

MARDITA, David Cerda, en 38 3/5.

800 metros.— A LA CARGA, Manuel Laz, en 51 3/5.

QUICK IDEAL, aprendiz, en 51.

YUPANGUI, aprendiz, en 51.

1.000 metros.— LICURGO, Hector Selas, en 1.02.

QUILMES 200, en 12.

GARBIRE, Raúl Neira, en 1.05.

ANA FRANK, Ricardo Madariaga, en 1.05 1/2.

JASODITO, Matías Alquinta, en 1.03.

PISTA DE ARENA DE BAJADA

600 metros.— ZORRO VELOZ, Eduardo Solo, en 35 3/5.

FABRY TALE, Artemio González, y CALERANO, Fernando Toro, en 36 3/5; fácil Calerano.

ITALO ROMANO, Fernando Toro, en 36.

SOUVENIR, Luis Toledo, en 36 4/5.

PISTA DE ARENA

400 metros.— VEJESTORIO (R. Jaque), en 25 3/5.

INSURRECTA (E. Salas), en 25 2/5.

INDULTO (A. Núñez), en 26.

DON MANUEL (B. Parra), en 25.

ISILDA (R. Medel), en 26.

RESCATADO (R. Madariaga), en 24.

IVALU (R. Salas), en 25.

DON VILLA (G. Jorquera), en 24.

500 metros.— NARCISA (J. M. Aravena), en 31.

CARACOLA (H. Ponce), en 31 3/5.

NARCISIN (A. Núñez), en 31 3/5.

RIO TAJO (G. Jorquera), en 33.

GRAN CLARIN (G. Jorquera), en 31 3/5.

BAMAN (P. Ulloa), en 32.

RECANTO (O. Olivares), en 32.

HAMURABI (R. Valenzuela), en 31 3/5.

FENICIO (H. Pilar), en 32.

ZAMAKO (L. A. Rojas), en 33.

SABINA (A. Núñez), en 32.

MAQUIVELICO (C. Sepúlveda), en 33.

REY DEL SOL (O. Muñoz), en 30.

AGAIN (O. Muñoz), en 31.

AZUL Y VERDE (J. Escobar), en 30.

600 metros.— TURLUPIN (L. Marchant), en 39 2/5.

MISS SUSSY (H. Pilar), en 2.30 2/5.

2.314 metros (una vuelta).—

MISS SUSSY (H. Pilar), en 2.30 2/5.

2.314 metros (una vuelta).—

MISS SUSSY (H. Pilar), en 2.30 2/5.

## DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

### ESCUELA TECNICA

# CONCURSO

Llámanse a Concurso para proveer 60 plazas de Aspirantes a Detectives, grado 17, de la Escuela Técnica de Investigaciones.

### REQUISITOS:

- 1.— Ser chileno;
- 2.— Haber rendido satisfactoriamente el 5.º año de Humanidades o de Comercio en colegios fiscales o reconocidos por el Estado, como, asimismo, estudios técnicos que equivalgan a Licencia Secundaria;
- 3.— Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento, entendiéndose por tal, haber hecho el Servicio Militar o haber sido eximido por cualquier causa;
- 4.— No tener menos de 18 ni más de 28 años de edad, al 31 de enero de 1962, y
- 5.— Estatura mínima: 1,65 metro, medido sin calzado.

EL CONCURSO PERMANECERA ABIERTO DESDE EL 2 al 21 de OCTUBRE DE 1961.

Mayores Antecedentes, en la Escuela Técnica del Servicio, Santo Domingo 1943, y en provincias, en las respectivas Unidades de Investigaciones.

LA DIRECCION

## FUERZA AEREA DE CHILE

CUARTEL GENERAL

DIRECCION DE AERONAUTICA

## PROPUESTA PRIVADA

Se llama la atención de los señores comerciantes y fabricantes de los artículos que se mencionan, que la Dirección de Aeronáutica solicita Presupuesto por los siguientes materiales:

- 1.º.—Tramos metálicos para construcción de antenas. Esta propuesta se abrirá el día 10 de octubre del presente año, a las 11 horas.
- 2.º.—Construcción de fanales para iluminación pista aterrizaje. Esta propuesta se abrirá el día 11 de octubre del presente año, a las 11 horas.
- 3.º.—Alambres y cables eléctricos. Esta propuesta se abrirá el día 13 de octubre del presente año, a las 11 horas.
- 4.º.—Repuestos y Tubos Electrónicos. Esta propuesta se abrirá el día 16 de octubre del presente año, a las 11 horas.
- 5.º.—Cables de acero, tensores, grilletas, aisladores, etc. Esta propuesta se abrirá el día 17 de octubre del presente año, a las 11 horas.
- 6.º.—Repuestos Grupos Electrógenos. Esta propuesta se abrirá el día 18 de octubre del presente año, a las 11 horas.
- 7.º.—Bases y antecedentes para estas propuestas podrán solicitarse en las Oficinas del Departamento Material (Recinto Aéreo de Quinta Normal).

Todas las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Aeronáutica, Galería Antonio Varas N.º 1128, 6.º piso, Oficina N.º 642.

EL DIRECTOR

## CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

Se pone en conocimiento de los señores imponentes, que, el día 25 del mes en curso, se reunió la Comisión de Elecciones de la Caja, a fin de realizar el escrutinio de los votos emitidos durante el período señalado en la convocatoria.

Practicado el escrutinio, el arrojó el siguiente resultado:

7.008 votos válidos  
21 votos en blanco, y  
46 votos nulos

TOTAL 7.075

Este total corresponde exclusivamente a los votos emitidos por imponentes activos y no a los excluidos por no cumplir con los requisitos reglamentarios.

Conocido el resultado del escrutinio, la Comisión de Elecciones proclamó Consejeros Electos, en el siguiente orden de precedencia, en razón a la votación individual obtenida, a los imponentes señores

Elías Sabat Gubinitzky  
Tomás Franzetti Padilla  
Raúl Medina Matte de Luna.

Sergio Segovia González  
Gastón Gacitúa Guillén  
Digna Canobra Vázquez.

LA COMISION DE ELECCIONES

## MUEBLES

COMEDORES-FUNCIONALES

DOÑOROS

PIÑO MAMIO

MUEBLES SUJITOS

FAJILLAS

1 MESES

FABRICA

A PRAT 432

## BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECUPERAR VILLA SANCHO

A PRAT 1524 FO 54652

2 x 0,85 N.º 28 ..... \$ 3.500

2,50 x 0,85 N.º 28 ..... 4.400

3 x 0,85 N.º 28 ..... 5.400

3,50 x 0,85 N.º 28 ..... 6.400

2,50 x 0,85 N.º 28 ..... 4.000

Canales 12 caña x 2 metros ..... 1.150

Canales coriza x 2 metros ..... 1.150

Barridos x 2 metros ..... 1.150

Caballetes x 2 metros ..... 1.150

## Dirección de Pavimentación de Santiago

## Municipalidad de Santiago

Llámanse a Propuestas Públicas para la pavimentación de calzadas y aceras en la prolongación de la Avda. Francisco Bilbao entre las Avdas. Bustamante y Ramon Carricer, a través del Parque Bustamante. Las Propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 11 de octubre de 1961, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Sección Estudios y Precios de la Dirección, calle Valentín Letelier N.º 4, de 15.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y Seguridad.

solo atravesar con la luz verde de frente. Coopera a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

## Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.—

## Sección Propiedades

## VENTA DE DEPARTAMENTOS EN AVDA. BULNES 80, EN SANTIAGO

Se ofrece en venta a los señores imponentes de esta Caja 34 departamentos en el edificio de Avenida Bulnes 80.

Estas habitaciones se venden de acuerdo a la Reglamentación vigente para la enajenación de propiedades de las Instituciones de Previsión.

Se indican a continuación las características principales de los departamentos ofrecidos:

N.º Deptos.	N.º Dormitorios	Superficie M2.	Valor Eo
19 Deptos.	1 dorm.	50,92 a 97,95	7.050 a 13.100
13 Deptos.	2 dorms.	88,92 a 158,63	10.800 a 19.400
2 Deptos.	3 dorms.	137,92 a 138,92	16.900 a 16.950

Las condiciones completas están contenidas en el Formulario-Oferta que se encuentra a disposición de los interesados en la Sección Propiedades de la Caja, Santo Domingo N.º 940, Oficina 308, de 13 a 16 horas.

Los interesados tienen 60 días de plazo, contados desde el día en que aparece la última publicación, para presentar la solicitud de compra que se le entregará con el Formulario-Oferta.

La clasificación de los postulantes se hará de acuerdo a la Tabla de Prioridades indicada en el Art. 28 del Título II del Decreto N.º 709, publicado en el Diario Oficial con fecha 29 de septiembre de 1960.

El Vicepresidente Ejecutivo



EXPENDIDAS NEGOCIACIONES PARA SOLVER EL CONFLICTO DEL COBRE

Guillermo León, representante de las Industrias de Cobre, informó a la prensa que el conflicto del cobre no se resuelve por el momento. El representante de las industrias de cobre, Guillermo León, informó a la prensa que el conflicto del cobre no se resuelve por el momento. El representante de las industrias de cobre, Guillermo León, informó a la prensa que el conflicto del cobre no se resuelve por el momento.

Despedida a Guillermo Ravest



El personal técnico de la Empresa Periodística LA NACION y los periodistas de este diario despidieron a Guillermo Ravest, quien ejerció sus actividades profesionales en Temuco. Los arrojaron a la calle, y él se despidió de ellos. En el grabado, un aspecto de la manifestación de izquierda a derecha: Juan Carvajal, Inspector General de la Empresa; Orlando Saez, presidente del Sindicato Técnico; Leonardo Espinoza, jefe de Cronistas; Carlos Morales, Regente de Teller; Franklin Quesada, presidente del Sindicato de Periodistas; y otros compañeros de labores de esta casa periodística.

Síntesis Gremial

MUTUALISMO.— La Sociedad Mutual Población "Polígono" celebrará Junta General de Socios mañana domingo, 1.º de octubre, a las 11 horas, en el local de la institución, para considerar diversas materias de interés para los asociados. Esta entidad eligió recientemente su nuevo directorio, el que quedó presidido por Oscar Pérez, e Ismael Solís, vicepresidente.

CONGRESO.— Desde ayer se encuentra funcionando en esta capital el 12.º Congreso Nacional del gremio de Obreros Molineros de Chile, en la sede social de la Confederación respectiva, calle Concha y Toro.

CONFLICTO ENDESA.— Después de gestiones del Ministerio del Trabajo, fue resuelto el conflicto huelguístico que mantenían los obreros de la firma contratista que presta trabajos para la ENDESA, en la Central Rapel. Los obreros obtendrán reajustes que oscilan entre un 13 y un 18 por ciento.

El obrero cesante busca refugio en nuestra Hospedería, ayúdenos a proporcionarle ropa para encontrar trabajo. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1478.

RETRANSMITIDA POR RADIO MAGALLANES CB-146:

Reciben sus premios 9 ganadores de la Polla del Fútbol

Los ganadores de la Polla del Fútbol recibieron sus premios en el estadio de Santa Laura. Entre ellos: Hugo Mathies (con los 4 puntajes más altos), María Peralta Villavicencio, Moisés Salas, Manuel Chávez, Pedro Mar. y Jorge Valladares. El acto público tendrá lugar, a las 13 horas, en el hall central de nuestro diario y se observará a los ganadores en el Estadio de Santa Laura. Aumentan los premios para el Gran Sorteo Final: 50 Gol King, el "Juego de Moda".

9 ganadores de la Polla del Fútbol

Correo de la POLLA del FUTBOL

DE E. QUIROGA R. Santiago. Como asiduo lector de LA NACION me permito hacer una insinuación que creo beneficiará a muchos. Ella es que el reparto de los cupones de la Polla del Fútbol no coincide con las informaciones hiplicas, especialmente los días viernes, en que se publica el interesante Suplemento Hipico, que uno conserva para orientarse en el juego. Saluda atentamente a ustedes. (Firmado): E. Quiroga R.

RESPUESTA.— Se tomará muy en cuenta su observación, advirtiéndole que ya nos habíamos preocupado de ello, tratando de conciliar la comodidad que se merece el concursante con las exigencias técnicas de la compaginación.

DE MARIA ELISA IRRABAL. Correo de Putendo. Me dirijo a ustedes deseando que esta no le haga con el único deseo de participar bien en el concurso de la Polla del Fútbol. Tengo las siguientes dudas: los cupones que salen en el diario deben ser enviados juntos dentro de un sobre, o un sobre por cada cupón; los resultados que uno anota deben ser iguales en los 3 cupones, o pueden ser distintos; cuando el concursante no alcanza a hacer 14 puntos y queda eliminado ¿es válido enviar en un sobre un solo cupón? Esperando que la presente no cause molestia y que ustedes me informen por medio de la Radio Magallanes, que es muy escuchada, o por el Correo de la Polla del Fútbol que si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara, EN CASO CONTRARIO, NO SERA ABIERTO. De donde se desprende que usted puede enviar, en un sobre, los cupones que quiera dentro de un solo sobre, siempre que todos ellos indiquen el mismo resultado para el partido clave. Si se refiere a 3 cupones que ha enviado en un solo sobre, le reiteramos que los tres deben indicar el mismo resultado para el partido clave, no importando que sus pronósticos para el resto de los encuentros sean distintos. Y 2.º Dimensión, pero no entendemos esta pregunta.

A MANUEL OSVALDO JIMENEZ ESPINOZA.— Se le ruega pasar por las oficinas de la Polla del Fútbol de LA NACION, en donde se encuentra su certificado de antecedentes. Lo atenderemos gustosos, cualquier día hábil de la semana, de 10 a 12 y de 16 a 20 horas.

Para los premios finales del Gran Sorteo de la Polla del Fútbol de LA NACION, figura esta máquina de contar de la acreditada marca ALFA, de la Casa Enrique Palma, Estado 30. Un buen y útil premio para las duenas de casa y una oportunidad fácil de obtenerlo, con 14 puntos y... con suerte.

SERIE "B"

6674 Ortega O. Héctor, Stgo.	14	6675 Pulido R. Francisco, Stgo.	14	6676 Pino F. Germán, Chillán	14	6677 Palma G. J. Valparaíso	14	6678 Prado M. Iván, Santiago	14	6679 Pino F. Germán, Chillán	14	6680 Peña, Juan, Santiago	14	6681 Pavez O. Olga, Stgo.	14	6682 Peralta V. María, Maipo	14	6683 Peña O. María, Santiago	14	6684 Pérez R. Roberto, Stgo.	14	6685 Pizarro, Nabor, Santiago	14	6686 Reyes R. Aracelio, Santiago	14	6687 Reyes R. Aracelio, Santiago	14	6688 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6689 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6690 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6691 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6692 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6693 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6694 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6695 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6696 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6697 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6698 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6699 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6700 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6701 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6702 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6703 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6704 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6705 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6706 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6707 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6708 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6709 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6710 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6711 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6712 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6713 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6714 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6715 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6716 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6717 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6718 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6719 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6720 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6721 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6722 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6723 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6724 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6725 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6726 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6727 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6728 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6729 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6730 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6731 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6732 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6733 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6734 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6735 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6736 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6737 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6738 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6739 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6740 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6741 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6742 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6743 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6744 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6745 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6746 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6747 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6748 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6749 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6750 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6751 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6752 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6753 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6754 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6755 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6756 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6757 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6758 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6759 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6760 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6761 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6762 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6763 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6764 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6765 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6766 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6767 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6768 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6769 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6770 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6771 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6772 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6773 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6774 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6775 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6776 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6777 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6778 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6779 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6780 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6781 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6782 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6783 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6784 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6785 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6786 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6787 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6788 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6789 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6790 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6791 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6792 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6793 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6794 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6795 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6796 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6797 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6798 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6799 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6800 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6801 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6802 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6803 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6804 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6805 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6806 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6807 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6808 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6809 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6810 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6811 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6812 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6813 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6814 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6815 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6816 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6817 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6818 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6819 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6820 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6821 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6822 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6823 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6824 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6825 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6826 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6827 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6828 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6829 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6830 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6831 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6832 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6833 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6834 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6835 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6836 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6837 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6838 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6839 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6840 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6841 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6842 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6843 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6844 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6845 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6846 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6847 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6848 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6849 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6850 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6851 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6852 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6853 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6854 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6855 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6856 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6857 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6858 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6859 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6860 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6861 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6862 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6863 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6864 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6865 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6866 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6867 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6868 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6869 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6870 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6871 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6872 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6873 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6874 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6875 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6876 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6877 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6878 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6879 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6880 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6881 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6882 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6883 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6884 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6885 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6886 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6887 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6888 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6889 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6890 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6891 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6892 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6893 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6894 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6895 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6896 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6897 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6898 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6899 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6900 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6901 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6902 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6903 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6904 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6905 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6906 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6907 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6908 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6909 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6910 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6911 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6912 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6913 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6914 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6915 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6916 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6917 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6918 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6919 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6920 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6921 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6922 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6923 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6924 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6925 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6926 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6927 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6928 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6929 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6930 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6931 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6932 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6933 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6934 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6935 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6936 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6937 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6938 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6939 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6940 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6941 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6942 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6943 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6944 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6945 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6946 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6947 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6948 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6949 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6950 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6951 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6952 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6953 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6954 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6955 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6956 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6957 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6958 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6959 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6960 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6961 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6962 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6963 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6964 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6965 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6966 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6967 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6968 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6969 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6970 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6971 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6972 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6973 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6974 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6975 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6976 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6977 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6978 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6979 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6980 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6981 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6982 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6983 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6984 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6985 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6986 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6987 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6988 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6989 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6990 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6991 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6992 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6993 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6994 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6995 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6996 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6997 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6998 Rojas R. Luis, Stgo.	14	6999 Rojas R. Luis, Stgo.	14	7000 Rojas R. Luis, Stgo.	14
------------------------------	----	---------------------------------	----	------------------------------	----	-----------------------------	----	------------------------------	----	------------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	------------------------------	----	------------------------------	----	------------------------------	----	-------------------------------	----	----------------------------------	----	----------------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----	---------------------------	----

SERIE "B"

6856 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6857 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6858 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6859 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6860 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6861 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6862 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6863 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6864 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6865 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6866 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6867 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6868 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6869 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6870 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6871 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6872 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6873 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6874 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6875 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6876 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6877 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6878 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6879 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6880 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6881 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6882 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6883 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6884 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6885 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6886 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6887 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6888 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6889 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6890 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6891 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6892 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6893 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6894 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6895 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6896 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6897 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6898 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6899 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6900 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6901 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6902 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6903 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6904 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6905 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6906 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6907 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6908 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6909 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6910 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6911 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6912 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6913 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6914 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6915 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6916 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6917 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6918 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6919 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6920 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6921 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6922 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6923 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6924 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6925 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6926 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6927 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6928 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6929 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6930 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6931 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6932 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6933 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6934 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6935 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6936 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6937 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6938 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6939 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6940 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6941 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6942 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6943 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6944 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6945 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6946 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6947 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6948 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6949 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6950 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6951 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6952 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6953 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6954 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6955 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6956 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6957 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6958 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6959 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6960 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6961 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6962 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6963 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6964 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6965 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6966 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6967 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6968 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6969 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6970 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6971 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6972 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6973 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6974 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6975 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6976 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6977 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6978 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6979 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6980 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6981 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6982 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6983 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6984 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6985 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6986 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6987 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6988 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6989 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6990 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6991 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6992 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6993 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6994 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6995 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6996 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6997 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6998 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	6999 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14	7000 Urrutia S. Aquiles, Claterra 14
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------



## Show de Noticias

★ EL 6 DE OCTUBRE fue fijado como fecha de estreno de "El Rinoceronte", la discutida pieza del autor francés Eugenio Ionesco, por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

★ Desde el 3 al 6 de octubre se realizará en la "Ciudad Universitaria" el Cuarto Festival de Teatro de Estudiantes Universitarios. Concurrirán delegaciones de las Universidades de todo Chile. Jaime Berdichewsky, presidente de la Federación de Teatros de Estudiantes Universitarios, manifestó: "Un torneo de esta naturaleza sabemos que está valorado por los propios estudiantes universitarios, por las posibilidades de difusión universitaria en un plano de libre y sana competencia, porque nos permite conocer mucho mejor, formando de todos nosotros una gran familia, a través de todas las escuelas y de todas las Universidades del país. Junto a todo esto, una elevación en el plano cultural de todos nosotros. Así podremos entregar a la ciudadanía, obreros, empleados, estudiantes, profesionales, el fruto de nuestra actividad teatral".

## 3a. semana inicio "Deja que los perros ladren" en la capital



La realización de la 3a. semana de cine en la capital, "Deja que los perros ladren", ha entrado a su tercera semana de presentaciones en los cines Pacifico y Plaza, marcando así un récord de público, jamás establecido en películas de habla hispana. Este film ha recibido elogios de todos los círculos artísticos, culturales, cinematográficos y del público en general, lo que atañe indiscutiblemente su presentación por varias semanas más. En este film de "Producción", que dirigió Naum Kramarenko, tienen destacada actuación Rubén Sotoomni, Rafael Luquer, Hector Noguera, Rafael Fontaura y Roberto Parada.

## REGRESO GERENTE GENERAL DE PARAMOUNT OF CHILE INC.



En el Jet de Panagrá regresó ayer al país el señor John Laupheimer, Gerente General de Paramount Films de Chile. El señor Laupheimer acaba de realizar un viaje a Europa y los Estados Unidos. En los Cerrillos fue esperado por directivos de Cines y cinematográficos, empresarios de cines, periodistas especializados y familiares. En el grabado aparece junto al jefe de Relaciones Públicas de PARAMOUNT.



Tres funciones Sábado y Domingo, Triples espectáculos cada día, de matiné a las 3.15, Vermut familiar a las 6.30 y noche a las 21.45. Diviértase con los mejores tonies chilenos, encabezados por el Clown Español POLLITO PEREZ, CHAMACO, PIRINCHO, CHUPETE y CHORICITO.

PRECIOS POPULARES: Palcos con 4 sillas, \$ 5.000. Preferencias numeradas, \$ 1.000. Preferencias niños, \$ 500. PLATEA, \$ 700. Platea niños, \$ 400. GALERIA, \$ 400, y niños galería, \$ 200.

## CIRCOS

CARPA BICOLOR, Alameda 1461 (80778).— A las 15, 18.30 y 21.40 horas: Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961.

CALPOLCAN, San Diego 846 (82437-83512).— A las 15, 18.30 y 21.40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961.

FRANKFORT, Alameda esquina de San Diego.— Funciones, a las 15, 18.30 y 21.40.

★ "LA GRAN ILUSION", film francés de Jean Renoir, producido en 1937, y que cuenta entre sus principales intérpretes a Pierre Fresnay, Jean Gabin, Eric von Stroheim y Dita Parlo, será exhibido a las 16 horas de hoy, en la sala de proyecciones de la Biblioteca Nacional, en función-foro, organizada por el cine Club Universitario.

★ MASANA SE realizará en el Teatro Opera, el Cuatro Concierto de Jazz, de músicos profesionales que organiza el contrabajista Arturo Ravello. Se asegura la participación de los bateristas Luchio Cordova y Arturo Gollito, los trompetistas Luis Aránguiz y Esteban Mora; el pianista Valentín Trujillo; los saxofonistas Kiko Aldana y Mickey Mardones; el trombonista de la Sinfonía Nacional, Carlos Vidal, y otros. La función se iniciará a las tres y media de la tarde.

★ EN LOS primeros días de octubre, el Teatro de Ensayo realizará un ciclo denominado "Actores Estudio" en base a conversaciones, proyecciones y presentación de obras francoparas y españolas. Objetivos: Aclarar conceptos, intercambiar ideas y extraer el mejor juego de la vida que realizó el TEJO por Europa.

★ LA COMPANIA NACIONAL de Opera, con la colaboración del Instituto de Extensión Musical, viajará al sur de Chile, para representar la ópera de Mozart, "Bastien y Bastiana". El grupo, integrado por miembros de la Asociación Nacional de Concertistas se dirigirá a Osorno el 12 de octubre, para ensayar algunos días y debutar allí con función de gala el miércoles 18. Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

## Examen de Películas

"La muchacha de la valija", BUENA. BUENA. "Deja que los perros ladren", BUENA. EXAMINADOR

## CINES

ALCAZAR, Graso 512 (80121).— MSN: La batalla del soldado.

ASTOR, Estado 257 (80121).— MSN: Sombras de sospechas.

BANDERA, Bandera 76 (80111).— MSN: Recordando.

CALIFORNIA, Irarrazaval 1564 (80801).— MSN: El paso del Ebro.

CENTRAL, Huertanos 330 (33555).— MSN: El vigilante.

GAITE, Washington 28 (494358).— MSN: Marfil.

GUAYMA, Los Guindos 368 (47076).— V. y N.: Los jóvenes salvajes.

EL GOLFO, Apoquindo 415 (40066).— MSN: Sombras de sospechas.

GRAN PALACE, Huertanos 1116 (41545).— MSN: Caminos secretos.

HUELEN, Huertanos 979 (31603).— MSN: Corte marcial.

GUERREROS, Huertanos 820 (33555).— MSN: Corte marcial.

IMPERIO, Estado 235 (33798).— MSN: Corte marcial.

KING, Huertanos 810 (80808).— MSN: El retorno de Arsenio Lupin.

LAS CONDES, Norzema 6714 (484067).— V. y N.: Cita en Ischia.

LAS VILLAS, J. de los Vies 129 (41116).— MSN: Corte marcial.

LIDO, Huertanos 630 (34366).— MSN: Exodo.

LO CASTILLO, Villaseca 2284 (481981).— MSN: La balada del soldado.

METRO, Bandera 137 (33561).— V. y N.: Ben-Hur.

MONTE, Monjitas 879 (337078).— MSN: Ritos de la manión.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 909 (41545).— MSN: Caminos secretos.

PACIFICO, Huertanos 114 (62921).— MSN: Deja que los perros ladren.

PERO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948).— MSN: El retorno de Arsenio Lupin.

PLAZA, Compañía 100 (8414).— MSN: Deja que los perros ladren.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MSN: Cita en Ischia.

REGINA, Vichoa Mackenna 634 (8007).— MSN: La balada del soldado.

REX, Huertanos 735 (31143).— MSN: El mundo es su mujer.

SANTA LUCIA, Ayda B. O'Higgins 615 (34718).— MSN: Exodo.

WINDSOR, Norzema 1025 (80761).— MSN: La muchacha de la valija.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Ayda B. O'Higgins 2987 (91254).— A pleno sol. Memorias de un adolescente.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90577).— Noche de carnaval. Dinamita. Pasión etíope.

ALMACENO, San Pablo 4160 (9132).— Los lunares de Cantinflas. Las maravillas del circo.

AMERICA, Suble 390 (52431).— El último tren. Veracruz. El tigre de Bengala.

ANDES, Irarrazaval 43 (4311).— La adorable viuda. El capitán sin barba. Sálvate el intermedio.

A. ANDREU, Ayda B. O'Higgins 2929. Operación fallida. Problemas de alcohol.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## CIRCOS

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Luchando con la muerte. Dibujos animados y no. ticulario.

AYDA MATTA, Ayda Matta 618 (81453).— Siete hombres y un destino. Veracruz. La hora final.

BAZ MACEDA, Balmaceda 811 (837778).— El coloso terrible. Konga. Tanques demolidores.

## TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amantequi 31 (88935). Teatro de Ensayo. "Verano de cine".

MARLE, Huertanos 236 (337078).— Compañía de Miguel Norey. V. y N.: "Encaje negro".

LEN, Pío Nono esquina Bellavista. Escuela Nacional de Teatro de la U. de Chile. V.: "La moral de la señora Dulcinea".

CONJUNTO ICTUS V.: "El cuidador" de Harold Pinter.

## REVISTAS

CARLOS CAROLLA, San Diego 243 (89150).— Show de Radio Minedo. V. y N.: "El camuflaje".

COLOMBIA, San Ignacio 1349 (50657).— Compañía de Revistas. Humoresque. V. y N.: "Un 18 de enero de la risa".

OPERA, Huertanos 821 (337078).— Compañía de Revistas. Humoresque. V. y N.: "Un 18 de enero de la risa".

PRINCESA, Recoleta 348 (327066).— Compañía de Revistas. Humoresque. V. y N.: "Un 18 de enero de la risa".

## CINES

ALCAZAR, Graso 512 (80121).— MSN: La batalla del soldado.

ASTOR, Estado 257 (80121).— MSN: Sombras de sospechas.

BANDERA, Bandera 76 (80111).— MSN: Recordando.

CALIFORNIA, Irarrazaval 1564 (80801).— MSN: El paso del Ebro.

CENTRAL, Huertanos 330 (33555).— MSN: El vigilante.

GAITE, Washington 28 (494358).— MSN: Marfil.

GUAYMA, Los Guindos 368 (47076).— V. y N.: Los jóvenes salvajes.

EL GOLFO, Apoquindo 415 (40066).— MSN: Sombras de sospechas.

GRAN PALACE, Huertanos 1116 (41545).— MSN: Caminos secretos.

HUELEN, Huertanos 979 (31603).— MSN: Corte marcial.

GUERREROS, Huertanos 820 (33555).— MSN: Corte marcial.

IMPERIO, Estado 235 (33798).— MSN: Corte marcial.

KING, Huertanos 810 (80808).— MSN: El retorno de Arsenio Lupin.

LAS CONDES, Norzema 6714 (484067).— V. y N.: Cita en Ischia.

LAS VILLAS, J. de los Vies 129 (41116).— MSN: Corte marcial.

LIDO, Huertanos 630 (34366).— MSN: Exodo.

LO CASTILLO, Villaseca 2284 (481981).— MSN: La balada del soldado.

METRO, Bandera 137 (33561).— V. y N.: Ben-Hur.

MONTE, Monjitas 879 (337078).— MSN: Ritos de la manión.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 909 (41545).— MSN: Caminos secretos.

PACIFICO, Huertanos 114 (62921).— MSN: Deja que los perros ladren.

PERO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948).— MSN: El retorno de Arsenio Lupin.

PLAZA, Compañía 100 (8414).— MSN: Deja que los perros ladren.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MSN: Cita en Ischia.

REGINA, Vichoa Mackenna 634 (8007).— MSN: La balada del soldado.

REX, Huertanos 735 (31143).— MSN: El mundo es su mujer.

SANTA LUCIA, Ayda B. O'Higgins 615 (34718).— MSN: Exodo.

WINDSOR, Norzema 1025 (80761).— MSN: La muchacha de la valija.

## HORARIO FIJO

ALCAZAR, Graso 512 (80121).— MSN: La batalla del soldado.

ASTOR, Estado 257 (80121).— MSN: Sombras de sospechas.

BANDERA, Bandera 76 (80111).— MSN: Recordando.

CALIFORNIA, Irarrazaval 1564 (80801).— MSN: El paso del Ebro.

CENTRAL, Huertanos 330 (33555).— MSN: El vigilante.

GAITE, Washington 28 (494358).— MSN: Marfil.

GUAYMA, Los Guindos 368 (47076).— V. y N.: Los jóvenes salvajes.

EL GOLFO, Apoquindo 415 (40066).— MSN: Sombras de sospechas.

GRAN PALACE, Huertanos 1116 (41545).— MSN: Caminos secretos.

HUELEN, Huertanos 979 (31603).— MSN: Corte marcial.

GUERREROS, Huertanos 820 (33555).— MSN: Corte marcial.

IMPERIO, Estado 235 (33798).— MSN: Corte marcial.

KING, Huertanos 810 (80808).— MSN: El retorno de Arsenio Lupin.

LAS CONDES, Norzema 6714 (484067).— V. y N.: Cita en Ischia.

LAS VILLAS, J. de los Vies 129 (41116).— MSN: Corte marcial.

LIDO, Huertanos 630 (34366).— MSN: Exodo.

LO CASTILLO, Villaseca 2284 (481981).— MSN: La balada del soldado.

METRO, Bandera 137 (33561).— V. y N.: Ben-Hur.

MONTE, Monjitas 879 (337078).— MSN: Ritos de la manión.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 909 (41545).— MSN: Caminos secretos.

PACIFICO, Huertanos 114 (62921).— MSN: Deja que los perros ladren.

PERO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (42948).— MSN: El retorno de Arsenio Lupin.

PLAZA, Compañía 100 (8414).— MSN: Deja que los perros ladren.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MSN: Cita en Ischia.

REGINA, Vichoa Mackenna 634 (8007).— MSN: La balada del soldado.

REX, Huertanos 735 (31143).— MSN: El mundo es su mujer.

SANTA LUCIA, Ayda B. O'Higgins 615 (34718).— MSN: Exodo.

WINDSOR, Norzema 1025 (80761).— MSN: La muchacha de la valija.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Ayda B. O'Higgins 2987 (91254).— A pleno sol. Memorias de un adolescente.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90577).— Noche de carnaval. Dinamita. Pasión etíope.

ALMACENO, San Pablo 4160 (9132).— Los lunares de Cantinflas. Las maravillas del circo.

AMERICA, Suble 390 (52431).— El último tren. Veracruz. El tigre de Bengala.

ANDES, Irarrazaval 43 (4311).— La adorable viuda. El capitán sin barba. Sálvate el intermedio.

A. ANDREU, Ayda B. O'Higgins 2929. Operación fallida. Problemas de alcohol.

## Noticias Cinematográficas



Un nuevo bufo ha aparecido en el firmamento cinematográfico: ALBERTO SORDI, lanzando un nuevo género de comedia, en un papel de hombre sin escrúpulos, valiente, pícaro, satírico, valiente. Su última película, EL VIGILANTE (El Vigilante), lo coloca en el mismo plano artístico de Charles Chaplin, Cantinflas, Jerry Lewis, Ferdyndel. No solamente hace reír, sino que sacude nuestra inercia ante los candentes problemas de índole social. Intervienen con Alberto Sordi, en esta película, otros

lumberreros de la pantalla: SYLVIA KOSCINA, mas bella y atractiva que nunca; VITTORIO DE SICA, en un papel de hombre sin escrúpulos; MARISA MERLINI, candorosa e ingeniosa; MARIO RIVA, el que sustituye a la TV, tragicamente fallecido. EL VIGILANTE (El Vigilante) se está exhibiendo en el TEATRO CENTRAL, con gran beneplácito del público. Presenta ATLAS FILMS, habiendo sido clasificada por la censura apta solo para mayores de 21 años.

LA SOMBRA DEL GATO es una película inglesa del género terrorífico y de intenso suspense, cuyo estreno se anuncia para el próximo mes de octubre, con la interpretación de André Morell, Barbara Shelley, William Lucas, Freda Jackson, Conrad Phillips. Su personaje principal es un gato maldito, que asiste al asesinato de su dueña, como testigo mudo, y se dedica a castigar a los culpables, movido por una fuerza sobrenatural de irresistible psicosis. Es apta solo para mayores de 14 años. Recuerda los cuentos de Edgar Allan Poe, por su fuerza dramática.

LA SOMBRA DEL GATO es una película inglesa del género terrorífico y de intenso suspense, cuyo estreno se anuncia para el próximo mes de octubre, con la interpretación de André Morell, Barbara Shelley, William Lucas, Freda Jackson, Conrad Phillips. Su personaje principal es un gato maldito, que asiste al asesinato de su dueña, como testigo mudo, y se dedica a castigar a los culpables, movido por una fuerza sobrenatural de irresistible psicosis. Es apta solo para mayores de 14 años. Recuerda los cuentos de Edgar Allan Poe, por su fuerza dramática.

## Películas del Momento

"LA MUCHACHA DE LA VALIJA"—"Solos Films"—Italiana. Ciudad Cardinale, Jacques Perrin. Mayores de 18 años. (Windsor).

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN"—(Atlas Films)—Chilena. Rubén Sotoomni, Rafael Luquer, Hector Noguera, Roberto Parada, Rafael Fontaura, Dirida por Naum Kramarenko. Mayores de 14 años. (Plaza, Pacifico).

"EXODO"—(Artistas Unidos)—Norteamericana. Paul Newman, Eva Marie Saint, Ralph Richardson, Peter Lawford, John Derek. Mayores de 14 años. (Lido).

## TEATRO MUNICIPAL

## Temporada de Opera 1961

Bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago y Embajada de Italia, la Orquesta Filarmónica de Chile y la "Compañía de Opera Italiana",

## HOY

sábado 30 de septbre., a las 19 hrs.,

## ULTIMA FUNCION de la temporada.

## DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE OPERA ITALIANA

## "El Barbero de Sevilla"

Opera cómica en dos actos de G. Rossini.

Lucia Cappellino - Ismilde Tedeschi - Lia Casadei - Gino Belloni - Vittorio Manfredini - Camilo Righini - Pino Vicentini

Maestro Director: SILVIO TAGLIAPIETRA

## PRECIOS:

SILON ORQUESTA ..... \$ 6.00

PLATEA ..... \$ 5.50

PALCO DE 1a ..... \$ 5.50

PALCO DE SEGUNDA ..... \$ 4.50

BALCON ..... \$ 3.50

ANFITEATRO PREFERENCIA ..... \$ 2.50

ANFITEATRO ..... \$ 2.00

GALERIA ..... \$ 1.00

Localidades en venta en las Boleterías del Teatro, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Teléfono: 31407.

## LUNES 2 DE OCTUBRE - Teatro Municipal

## VIN DEL MAR. DEBUT DE LA COMPAÑIA DE OPERA ITALIANA: "LA TRAVIATA"

de Verdi.

## La Magia del Circo en Santiago



## CIRCO

## Las AGUILAS HUMANAS

EMPRESA CHILENA "CONDOR" TELEFONOS: 8012 Y 8013.

MULTIPLE ESPECTACULO INTERNACIONAL PARA CHICOS Y GRANDES. MINADO DE ALEGRIA CON LOS DRUMMANOS. ARTISTAS DEL "SCHOOL". LA ESCUELA DE CHOCOS. CES DE MISS PATRICIA ROOPER.

1.000 pesos plata baja adultos con 500 pesos media plata niños. 400 pesos con niños, 400 pesos galería y 200 pesos con niños.

## HOY TRES FUNCIONES

## MATINE INFANTIL 3

## 6.30 TARDE - 9.40 NOCHE

Vea a DIETER TASCO, el extraordinario mágico; LOS SIETE ENOS ALZAR, los bádminton salidores españoles; TRIO LES CANESTRELLIS, actores italianos.

DESDE AHORA MISMO EN VENTA BOLETINES PARA LOS "TRIPLES" DE HOY SABADO Y DOMINGO. MATINE INFANTIL A LAS 3.15 Y 6.30 Y NOCHE 9.40.

MUNICIPALIDAD DE NUOA

Dirección de Obras Municipales

## PROPUESTAS PUBLICAS

## MERCADO MUNICIPAL VILLASECA

La I. Municipalidad de Nuoa solicita propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del Mercado Villaseca, ubicado en calle Villaseca, esquina Villaseca, comuna de Nuoa, con un presupuesto oficial de \$ 114.173.80.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en la Dirección de Obras Públicas en primera y segunda categorías, y en los registros de Contratistas de la Dirección de Obras Municipales de Nuoa.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Dirección de Obras Municipales a partir del lunes 25 de septiembre de 1961, de 9 a 11.30 horas, hasta las 11 horas de la mañana del día 30 del presente mes.

Las propuestas se entregarán en la Dirección de Obras Municipales el día 16 de octubre de 1961 a las 11.30 horas, para ser abiertas ese mismo día a las 12.30 horas, en la Sala de la Alcaldía.

NUOA, septiembre de 1961.

ENRIQUE VERGARA FLORES

Secretario Municipal

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION DE VIALIDAD

## PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para el mejoramiento y conservación del camino de SANTIAGO a SAN ANTONIO, Kms. 57 al 72, con un presupuesto oficial de \$ 5.400, las que se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 7 de octubre de 1961, a las 12 horas.

Se podrán presentar los contratistas inscritos en las categorías "A", "B" y "C".

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría de la Provincia, el día 7 de octubre de 1961, a las 12 horas.

Los documentos anexos se recibirán hasta el día 7 de octubre de 1961.

## PROVINCIA DE BIO-BIO

Se solicitan propuestas públicas para el mejoramiento y conservación del camino de RENCO a RENCO, sector Km. 8 al 9 y 0 al 13, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 2.164.000.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Los Angeles, a las 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 7 de octubre de 1961, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámanse a concurso de antecedentes para el cargo de Ingeniero Jefe de la Oficina de Arquitectura y MAQUINARIAS de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

Se exige especialidad en calificación, instalaciones eléctricas, ascensores, aire acondicionado, telefonía, etc.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina del Jefe Administrativo de la Dirección de Arquitectura, en calle Morandé 71, noveno piso, Oficina 3, de 9 a 11 horas.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del Retén de Cerrillos de Gato, Tipo B, CABALLERIZAS y Casa Jefe de Retén.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura propuestas Sala de Despatch del Retén de Cerrillos de Gato, calle Morandé 71, noveno piso, Oficina 3, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de calçadas de hormigón cemento vibrado en la calle Arturo Prat de la comuna de Castro, con un presupuesto oficial de \$ 7.169.25.

Apertura propuestas en la Oficina del Jefe Administrativo de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Morandé 71, noveno piso, Oficina 3, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

## DIRECCION DE OBRAS SANTARUA

## AGUA POTABLE DE EL TAO

Llámanse a propuestas públicas a contratistas inscritos en la especialidad de Maquinarias, para la ejecución de Sube-Chillán y Oficina del Arquitecto en Cierre del Recinto del Estanque Las Cruces, Pto. No. 4.044.

Presupuesto aproximado: \$ 2.000.000.

Se entregarán antecedentes el día 4 de octubre, a las 11.30 horas.

Se abrirá la propuesta el día 14 de octubre, a las 11.30 horas.



## Elizabeth Taylor a punto "morir en el tumulto"

La actriz británica Elizabeth Taylor, con un vestido de noche plateado y una diadema de diamantes, se encontraba en el momento de salir del teatro cuando un tumulto de admiradores la rodeó. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir. La actriz se salvó por su vestido, que se le resquebrajó al intentar empujarse para salir.

## Triple espectáculo hoy T. Caupolicán

Dedicado al público infantil y adultos, hoy en el Teatro Caupolicán se efectúan tres espectáculos del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1961, con la destacada intervención de la amaestradora inglesa Miss Patricia Rosemarie Hooper y su "Chimp School", la Escuela de Chimpances, que constituye una sorpresa, por la habilidad y sentido de imitación de los "cuadrumanos".

Hoy en matiné infantil a las 3, vespertina a las 8 y noche a las 9.40 se presentarán, además, los contorsionistas alemanes, el alambriero Dieter Tasso, voladora azteca Aurora Alayde, y sus "Charros Trapeceistas", grupo acrobático español "Los Siete Hinos Alarcas", en el trampolín olímpico, domador Karl Marek, con los elefantes musicales "Los 3 Guzmanes", y tonines Zapatin, Farolito, Cumpareta, Caluga y otros.

Mañana domingo 1.º, igualmente harán tres nuevas funciones en el "Caupolicán".

**CITRONETAS ISARIAS**  
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Mecánica, Desabolladura, Pintura, Baja Presupuesta, sin Compromiso.

**Motors Wol**  
V. Mackenna 1705



Lalo Martel y Juan Carlos Godoy, cantantes de la orquesta de Alfredo de Angelis se han convertido en los favoritos entre los asistentes a los teatros Cusino y Carola, donde se presenta el afamado conjunto del director argentino. Podría decirse con certeza que ambos tienen barra propia, y entre los dos se establece, en cada presentación, una auténtica competencia tangencial. Es la segunda vez que llegan juntos a Chile integrando la misma orquesta.

## Raudal de emociones en el Festival Chileno realizado en Buenos Aires

Cerca de tres mil personas asistieron a la Fiesta del Folklore y el Humor chilenos, que presentó nuestra Embajada el miércoles pasado.— Declaraciones de algunos artistas.

La colonia chilena residente en Buenos Aires vivió el miércoles pasado uno de sus días más emocionantes. Un grupo de artistas chilenos se hizo presente en el teatro Astor ofreciendo un espectáculo que duró dos horas y media. Hubo aplausos, carcajadas y lágrimas. Fue como si Chile hubiera levantado su bandera en aquel escenario para llevar a los chilenos allí presentes un caluroso saludo septembrino.

La fiesta la organizó nuestra Embajada en la capital argentina, y fue denominada "Festival del folklore y el humor chilenos".

Concurrieron especialmente invitados miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades civiles y militares, y gente de prensa, televisión y radio. De Chile viajó un seleccionado grupo de artistas: Ester Sore, "La Negra Linda", y el conjunto "Los Sembradores"; Los Perlas, el dúo Rey-Silva; Firulete, Silvia Infantes y Los Condones; y Lucho Navarro. En Buenos Aires se incorporó al elenco de la chilendad el cantante Arturo Gatti.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

En esta oportunidad subió a escena la ópera cómica de Joaquín Rossini "El Barbero de Sevilla", con la actuación especial de la revelación de la temporada, la soprano Lucía Cappellino, artista que ha captado la atención de los aficionados, debido a su juventud, belleza y calidad interpretativa.

El elenco italiano viajará mañana a Valparaíso donde cumplirá tres representaciones. Posteriormente realizará dos funciones en Viña del Mar.

Hasta el momento se están realizando gestiones para que la misma compañía haga una gira al sur visitando las más importantes provincias de esa zona.

**LA FIESTA DE LA TIRANA ES UN ESPECTACULO CHILENO CURIOSO**  
Vea "UN PAIS LLAMADO CHILE"  
DESDE EL 5 DE OCTUBRE  
En los cines: Gran Palace, Plaza, California y Alessandri.  
Mayores y Menores

EN LA HORA DEL MUNDIAL...

... sea GRATIS EL CAMPEONATO EN SU TELEVISOR

AL COMPRAR SU RELOJ PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL QUE OBSEQUIA RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5.º PISO

**"Versos de Ciego"**

LA OBRA QUE TRIUNFÓ EN MADRID Y PARIS!!!

**HOY**

7 P. M.

**Teatro CAMILO HENRIQUEZ**

**ARICA**

POR SOLO E° 23,12

**BUSES MORANDE**

HORAS DE SALIDA

SABADO 10 de la Mañana y MARTES A LAS 10 DE LA Mañana.

PORTUGAL 653-FONO 397291

**DESDE E° 11,09**

y cumple el sueño de su vida

**SOMIERES EIC**

**¿VIAJA A LIMA?**

IDA ..... E° 91,30

IDA Y VUELTA ... E° 164,17

**VUELE VIA APSA**

AGUSTINAS 1109 - FONO: 66843 - 89854

**HOY GRAN CINE Sido**

Presenta a PAUL NEWMAN, EVA MARIE SAINT, RALPH RICHARDSON, PETER LAWFORD, LEE J. COBB & SAL MINO, JOHN DEREK, HUGH GRIFFITH, GREGORY RATTOFF, JILL HAWORTH

**EXODO**

3ª SEMANA

**METRO**

EXCLUSIVAMENTE

TERCERA SEMANA

**BEN HUR**

LA GRAN MAESTRA DE WILLIAM WYLER

Ganadora de 11 Oscars!

¡AHORA A PRECIOS ESPECIALES!

MATINEE, diariamente a las 2.30 P.M. 0,60

VERMOUTH, diariamente a las 7 P.M. 0,80

¡ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA!

**HOY**

EL EXITO DEL AÑO

**Locuras de Primavera**

MUSICA Y CARCAJADAS

TITO LUSIARDO • AMBAR LA FOX • MARGARITA PADIN • HECTOR RIVIERA •

LOS CHURROS DEL MAIPO DE BUENOS AIRES Y LAS FAMOSAS CHICAS

**BIM-BAM-BUM**

**Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E.**

Ampliase por 10 días el plazo de recepción de solicitudes para obtener un préstamo de edificación en sitio propio y totalmente urbanizado.

Los requisitos a cumplir son los siguientes:

- 1.- Tener más de 10 años de imponente de la Caja, o ser imponente jubilado.
- 2.- Presentar escritura de dominio del sitio en que se desea edificar, debidamente inscrita en el Conservador de Bienes Raíces. La inscripción deberá ser anterior a la fecha del cierre de recepción de solicitudes y no será inconveniente para optar al préstamo el que la propiedad tenga deuda hipotecaria, la que, en todo caso, deberá posponerse en favor de esta institución.
- 3.- Certificado Municipal donde conste que el sitio cuenta con la urbanización mínima exigida.
- 4.- El plazo de recepción de solicitudes vence el 10 de octubre próximo. Ellas podrán ser presentadas en la Central o en las Sucursales de la Institución.

La presentación deberá ser hecha en formularios que proporcionará la Institución (solicitud, alcance líquido de sueldo).

**ENRIQUE VELASCO CONTRERAS**  
Vicepresidente Ejecutivo

Un poco de su cooperación en juntar la ropa de hombre que ya no necesita y enviarla al Hogar de Cristo, dará la posibilidad de trabajo a las necesitadas que llegan a nuestra Hospedería.

Por Deliciosa y por Buena beba

**CERVEZA**

chilena



